



Véliz consigue superar a Carlos Alberto y en el aire busca colocar el balón por sobre el meta Félix, lo consigue pero Brito rechazará en última instancia. Fueron los mejores momentos del cuadro chileno.

"Paseo" para Brasil:

LAPIDARIO 5 A 1

● Decepcionante faena del equipo chileno. ● Sólo 20 minutos de equilibrio.

● Pelé empezó a "enterrar" al cuadro nacional.

Por Jorge Fernández Ríos



CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 69.602 personas. RECAUDACION: E\$ 1.445.260. ARBITRO: Luis Pastarino de Argentina. GUARDALINEAS: Carlos Robles y Rafael Hormazabal. EQUIPOS: Selección Chilena (11): Olivares; Laube; J. Rodríguez, Quintano y A. Díaz; Hodge y Valdés; Fouilloux, Messen, Castro, y Véliz. Entrenador: Fernando Riera. SELECCIÓN BRASILEÑA: (5): Félix; Carlos Alberto, Brito, Joel y Everaldo; Clodoaldo y Nei; Jairzinho, Roberto, Pelé y Paulo César. Entrenador: Roberto Lobo Zagalo. CAMBIOS: En la selección brasileña, Rogerio sustituyó a Pelé al comenzar el segundo período. En el cuadro chileno hubo tres cambios: Arias, reemplazó a Laube; Aránguiz a Castro y Araya a Véliz. GOLES: En el primer período a los 42 minutos, PELE, luego de recibir de Roberto, en jugada individual. Sobre los 45 minutos, de esta misma fracción, ROBERTO aumentó las cifras, al aprovechar un grueso error de Laube. En la segunda etapa, a los 3 minutos, JAIRZINHO, tras jugada muy precisa de Rogerio, "fusiló" a Olivares con un violento disparo de derecha. Sobre los 35 minutos, el mismo JAIRZINHO puso la cuarta cifra, culminando con ella un enterezo producido en la valla chilena. PAULO CESAR a los 36, anotó el quinto gol brasileño, con un lanzamiento penal, por falta cometida en contra suya por Quintano y Rodríguez. Finalmente a los 38 minutos MESSEN en una acción individual de mucha habilidad consiguió el único tanto chileno.

—xOx—

20 minutos, los 20 primeros de la etapa inicial, jugó bien la selección chilena y en ellos pudo perfectamente haber marcado uno o dos goles. Ocasiones claras que gestaron Véliz, Messen y Fouilloux, cuyo remate alto dio en el horizontal cuando la chance de Félix era punto menos que nula, fueron como una especie de barómetro a través del cual se podía "medir" cómo presionaba el equipo nacional y cómo fatigosamente, pero con su clásico esquema "conservador", se defendía el campeón mundial.

Pero, lamentablemente, no fructificaron los esfuerzos chilenos en esos minutos en que su fútbol, no brillante, no espectacular, pero sí agresivo, veloz y con ciertos tintes de imaginación (Véliz y Messen en este aspecto fueron los delanteros de mejor producción) puso en jaque a la retaguardia brasileña en la que como factor determinante operó la actitud para cerrar espacios de Carlos Alberto y Everaldo, este último, sobrio y muy buen marcador.

A medida que la selección chilena fue perdiendo el impulso y la agresividad iniciales, fue armándose Brasil, cuyos hombres, sin perder su compostura defensiva, fueron agregando mayor movilidad, un poco más de intención, en la proyección de los ataques y por sobre todo, una cuota superior de espíritu de lucha, sin que esta llegara a los límites de un esfuerzo exagerado o que no respondiera a las características "amistosas" y de "compromiso" del partido.

Cuando esto ocurrió (parte final del primer tiempo), el cotejo dejó de ser una lucha pareja para transformarse en una simple práctica para el campeón del mundo. Práctica o entrenamiento, que a ratos fue sólo una exhibición monocrónica de la habilidad, del ingenio y de la capacidad creativos de los jugadores brasileños, ante cuya solidez de recursos, nada pudo hacer el equipo nacional, salvo controlar más o menos bien la pelota, pero sin que tras ese control hubiera otra cosa que una entrega normalmente justa, pero tediosamente rutinaria. Como excepción a este fútbol de "rutina", repetido, aburrido e incluso, lento en la zona de terminación de los ataques, se alzó la intención "diferente" de Messen, quien fue el único delantero que a lo menos trató de imaginar jugadas que pudieran sorprender la retaguardia brasileña. El resto tal vez; no cometió errores de bulto, pero tampoco, significa nada como expresión de velocidad, imaginación o conciencia de ataque colectivo. La presencia de Osvaldo Castro, fue sólo un aporte numérico, cuya producción estuvo muy debajo de sus conocidas aptitudes de goleador. Prueba de ello es que durante los primeros 45 minutos sólo remató una vez al arco, con lo que las posibilidades chilenas quedaron entregadas a lo que individualmente pudiera hacer Messen.

El gol de Pelé —muy de su estilo— fue el estilizado tras el cual "murió" el equipo chileno. Nada de lo que ocurrió después tuvo importancia, ya que la suerte del partido quedó definida prácticamente cuando el Rey del Fútbol puso su rúbrica.

Los cambios posteriores no arreglaron nada de lo que ya estaba sin arreglo. Brasil, caminando, poniendo en la cancha parte de su amplia gama de recursos, fue manejando el partido a su amano, sin que el cuadro de la casaca roja pudiera encontrar la senda del equilibrio. Los goles de Roberto, Jairzinho, Paulo César e incluso el de Messen, sólo sirvieron para ser anotados en la tabla del marcador, pero sin que ellos entusiasmaran, ni lograran medir la diferencia que ya estaba perfectamente anotada.

Zagalo:

"Sin jugar bien, salieron los goles"

Veinte minutos o algo más de espera para ingresar al camarín de los tricampeones mundiales de fútbol. Afuera enredo de cables, papás con sus hijos, uno que otro futbolista profesional chileno "enfermo" por salir fotografiado junto al "Rey" Pelé. Ahí, además cerca de cincuenta curiosos, entre los que se encontraban unos cuantos periodistas.

Se abrió la puerta y se produjo la invasión. "Ganamos bien. Al principio creí que tendríamos que superarlos más. Porque el "equipo" chileno entró a arrasar. Yo trabajé bastante. Luego, nosotros

empezamos a tomar el control del juego. Chile cumplió después una actuación falsa". El arquero Félix mientras se peinaba -0-0-

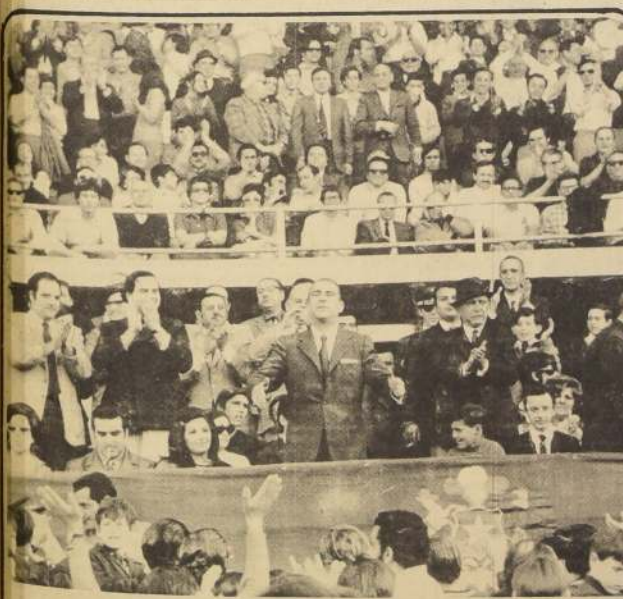
"El equipo chileno está empezando un trabajo. No puede pedírsele más. Jugó muy bien los primeros minutos. Incluso debió hacer dos goles. Yo quedé sorprendido de su juego. El cinco a uno me parece excesivo, pero los goles salieron y había que hacerlos. Brasil sin jugar a la altura del Mundial de México, rindió bien.

Ahora el equipo brasileño de regreso a casa se disuelve hasta el 72". Zagalo, entrenador carioca hablando a la prensa -0-0-

"Sali porque el director técnico lo ordenó. Yo estaba bien, si algo cansado. Me gustó el cuadro chileno en el primer tiempo. Después no sé que pasó porque yo no lo vi. Sin duda que su baja, reflejada en el marcador se debió a cansancio. Sé que están entrenando desde hace poco". Pelé, asediado por informadores y fotógrafos.



ZAGALO muy pensativo. Era durante los primeros minutos del match. Luego todo cambió. "Me gustó el equipo chileno de los minutos iniciales", expresó a la prensa.



Ovación para Frei

LA OVACION CALUROSA, sostenida, emocionada, que le tributaron ayer al Presidente Eduardo Frei esas ochenta mil personas en el Estadio Nacional deberá guardar un lugar muy especial en el corazón del Primer Mandatario, ahora que su Gobierno está próximo a finalizar.

co presidencial, el aplauso nació espontáneo, cerrado. Frei tuvo que alzar sus brazos como un campeón sobre el cuadrilátero que retribuye a su público con el gesto agradecido.

Sin duda que el recibimiento del Estadio Nacional para el Presidente Frei fue la nota destacada de la jornada internacional de ayer.



El gol de Messen, cuando ya expiraba el match. El gol del honor. Buena combinación previa con Araya y tiro seco a media altura dejando el cinco-uno final.

Una jugada confusa en el arco chileno. Cabeza de Roberto, rechazo de Olivares y el pie de Jairzinho que mandó el balón al fondo de las mallas.

Clodoaldo y Paulo César: imagen práctica del fútbol del Campeón

La derrota estaba en los cálculos previos. Lo que no estaba en la mente de nadie era el marcador de 5-1. Y la imagen del encuentro que jugó hace algunos días el tri campeón mundial en Río de Janeiro frente a México, en el que triunfó por 2-1, provocó una impresión errónea sobre lo que realmente vale este conjunto que dirige Mario Lobos "Zagalo". Aquel fue un partido amable, correcto, sin con mucha tranquilidad. Ni México pudo poner en dificultades al campeón, ni éste se esforzó para imponer su fútbol durante los 90 minutos de juego. La diferencia que para nosotros existía tenía su raíz en que era el primer encuentro que jugaban los "campeones" en el extranjero, ganando su título de tal, como incentivo principal a esta presentación. Y esa impresión tampoco estaba ajena a ausente del ánimo con que llegaron los jugadores brasileños. Lo hacían sin cuatro figuras titulares. Pizarra en la defensa, Geremio en el medio campo y Tostão y Rivelino en el ataque, pero ayer se pudo comprobar que uno y otro para la forma como está jugando este equipo campeón no tiene mayor importancia. El rendimiento como equipo es garaje. Mantiene intacta

su formación clásica con un 4-2-4 móvil, elástico, en el cual hay licencias para jugar en cualquier sector del campo, si con ello se desborda la marcación, si se entrega algo útil al equipo. Esto vale para el ataque y en defensa, posiciones normales, lógicas, mantención del cuidado de los puentes a través de dos marcadores excelentes como son Carlos Alberto y Everaldo. Rápidos y veloces en el quite y seguros y determinantes en el apoyo. Brito que actuó en México, no es un jugador brillante, pero cumple, tiene decisión en el rechazo, personalidad y fuerza para chocar en el área chica y grande. Joel un

negrozo de un metro noventa de estatura que juega en Santos fue el otro zaguero central y salvó los primeros minutos cuando Chile se fue arriba, cuando Messen, Castro y Véliz pusieron en jaque a la defensa. El resto fue normal, rindieron de acuerdo al producido del resto. En mediocampo, que es la zona importante de este equipo, dos hombres de gran dominio del balón, de inspiración técnica, de habilidad y talento futbolístico, Clodoaldo, y Ney. Sobre estos jugadores se afianza el andamiaje del equipo brasileño. Tienen físico y fútbol para llegar arriba, para entretenerse con sus delanteros, para estar

en permanente alerta en la apertura del juego hacia las puntas o la entrega justa a Pelé y Cia. A Jairzinho lo vimos en el Mundial. Jugador veloz, intuitivo, sagaz, con tendencia a irse al medio cuando no se produce el hueco por su orilla. En la otra banda, la izquierda, Paulo César. Renovado en su fútbol, poseedor de un gran dribbling potente en el disparo, siempre atento al cruce, a la llegada al área chica cuando el juego se hace por el otro sector. Y al medio Roberto, un anillo neto, un hombre que no sabe venir desde atrás que tiene el arco entre ceja y ceja. Y junto a Pelé, 45 minutos jugó el astro-rey

Un tiempo para demostrar que si bien no es el mismo de antes, por lo menos su presencia, su toque, su entrada, su accionar, mantiene a una defensa preocupada de su movilidad. En el período final entró Rogelino, excelente dominador del balón, alto, delgado, con gran velocidad y sentido del toque rápido y preciso. Un buen complemento, un buen reserva de Pelé. Y llegamos al equipo chileno. Un cuadro nervioso, con gran responsabilidad, con un respaldo y fervor popular que ya señalamos antes el motivo de esta confianza del público en su gestión. Bien Olivares. De los cinco goles, por lo menos uno pudo evitar, aquel del error de Laube que le costó su salida del equipo. El defensa de la UC, no puede jugar en ese puesto. Está lento, no tiene rapidez, reflejos ni chispa para marcar a punteros como el de ayer, Paulo César, una luz cuando se va adentro. Lo reemplazó Arias y el cambio, si bien no tuvo mayores consecuencias, por lo menos sirvió como lección para Laube para aplicarse a su labor, aun cuando juega fuera de puesto. Juan Rodríguez, una sola ofensa, en el gol de Pelé se quedó. Lo respaldó demasiado, lo dejó irse, corrió junto a él y no atinó a nada. Quintana bajo, como el resto del equipo en el cual ninguno llegó a su producción normal. En la otra orilla, Daniel Díaz, bien en la marcación de Jairzinho, lo controló y siempre estuvo atento a cualquier sorpresa del puntero. En mediocampo Hodge y Valdes. El universitario

Fernando Riera: "Sin duda fue un resultado falso"

Indudablemente que el 5 a 1 es un resultado falso que no refleja en absoluto lo que aconteció en el campo de juego. Y, por supuesto que no puede estar conforme. En el primer tiempo jugamos bien, sólo que no se pudo llegar al arco. Brasil, luego de un comienzo dudoso y en el cual la cuenta nos pudo favorecer, se afirmó y demostró las bondades que le ha permitido conquistar el tri campeonato del mundo. Creo que la causa principal de esta derrota se debió al hecho que desde el comienzo dominamos el juego y los brasileños se fueron atrás complicándonos la entrada a su sector defensivo. ¿Algo positivo? Sí, a pesar de tener una cuenta adversa se conservó siempre la calma y no se produjo una alteración en el planteamiento, señaló Fernando Riera al finalizar el partido.

El técnico chileno manifestó que el trabajo de la Selección continuará para estar pronta a cumplir cualquier compromiso venidero. "Al final del campeonato -agregó- quizás tengamos una temporada internacional". "Le pegué muy despacio, sabía que venía Roberto atrás, fue un error", se lamentó Gustavo Laube en los camerinos. "No me encontré en todo el partido. No sé que me sucedió, jugué demasiado mal. Pede que me cambiarán, por suerte así sucedió o si no quizás que otra embarrada haga". Juan Olivares, al igual que el resto de sus compañeros, estimó que la cuenta final había sido muy exagerada aun cuando

los brasileños se habían mostrado superiores. "Estoy muy amargado por esta derrota", señaló el arquero. En el primer tiempo tuvimos ocasiones de hacer goles, pero no las aprovechamos. Tuve poca confianza a pesar de todo, más que nada ir a buscar la pelota al fondo del arco.

"Teníamos el ánimo de hacer un buen papel y brindar una satisfacción a la hinchada, desgraciadamente nos salieron muy mal las cosas. ¿Mi actuación? Si creo que jugué bien, pero de nada vale eso si el resultado fue tan adverso. Para otra ocasión retribuiremos esta amargura que causamos al público", señaló Francisco Valdes, mientras bebía una gaseosa.

"No podíamos irnos tan arriba. Fernando Riera lo repitió desde el comienzo. Si parece que nos hubiéramos olvidado que estábamos jugando contra los campeones del mundo. Menos aun pueden permitirse dos goles por error. Nos dejamos estar y eso no puede permitirse". Señaló a los periodistas Sergio Messen.

"Cuando los brasileños estaban siendo superados demostraron su calidad y temple de campeones del mundo. Nosotros parece que en un momento nos olvidamos que teníamos al frente a un rival tan encumbrado", señaló Foulloux comentando el resultado del encuentro.

San Luis ganó a Iberia 3 a 0

ESTADIO Municipal de Quilicura. PUBLICO: 2.533 personas. RECAUDACION: \$12.520. ARBITRO: Victor Aleoiza. SAN LUIS (3): Tapia, Castillo, Pérez, Lobos, Martínez, Núñez, Verdugo, Gatica, Grafigna, Tapia y Quiñérez. IBERIA (0): Werlinger, Gómez, Pinto, Guzmán, Orellana, Parra, Riveros, Gutiérrez, López, Ramírez y González. Berio encontró la "forma" en Quilicura. Ayer, al ser vencido por el dueño de casa San Luis, por 3 goles a 0, con cuyo partido se completó la undécima fecha del Campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional. San Luis aprovechó muy bien las facilidades otorgadas por su rival y al finalizar la parte del encuentro ya vencía por 2 goles a 0, con factos anotados a los 12 minutos por Grafigna y a los 33 por Verdugo. En este lapso, el centrodelantero argentino, Gómez, perdió lastimosamente un penal que pudo ser decisivo para un partido de mayor emotividad. En la segunda etapa, San Luis aumentó a 3 por mediación de Núñez cuando se jugaban los 32 minutos, cerrando así un marcador no del todo justificable. En abono de Iberia, cabe consignar que jugó en cuatro titulares que se encuentran lesionados: Sánchez, Gagliano, Paula y Viveros. (Gentileza Radio San Martín)



Paulo César la mejor figura del cuadro brasileño frente a Juan Rodríguez que sale al paso del delantero cuando ya ha superado a Laube.

Auto vilismo: Jochen Rindt, Campeón Póstumo

WATKINS GLEN, 4 (UPI) — El volante austriaco Jochen Rindt se adjudicó post-mortem el título de campeón mundial de automovilismo al adjudicarse el brasileño Emerson Fittipaldi la 12ª prueba para el título, el Gran Premio de los Estados Unidos disputado hoy en el circuito local. La posición de los competidores es la siguiente: JOCHEN RINDT, de Austria, 45 puntos. Jackie Ickx, de Bélgica, 31 puntos. Clay Regazzoni, de Suiza, 27 puntos. Jack Brabham, de Australia, 25 puntos. Jackie Stewart, de Escocia, 25 puntos. Denis Hulme, de Nueva Zelanda, 23 puntos. Pedro Rodríguez, de México, 23 puntos. Chris Amon, de Nueva Zelanda, 20 puntos. Jean Pierre Beltoise, de Francia, 14 puntos. Emerson Fittipaldi, de Brasil, 12 puntos.

Al Mundial de Arizona: Jorge Jottar: 100 en la despedida

Ayer, en las canchas de tiro al vuelo del Club Arabe, se realizó la última jornada de práctica oficial del equipo chileno que intervendrá en el Campeonato Mundial que se disputará en Texas, Estados Unidos, a partir del 15 del corriente mes. El Club Arabe aprovechó esta ocasión para ofrecer una despedida fraterna y cordial a los componentes del team nacional, acto que consistió en un agasajo con la asistencia de altas autoridades. Como se sabe, el equipo chileno está integrado por Jorge Jottar, representante de Requena y ex Campeón Mundial; Jorge Uauy, del Club Arabe; Antonio Yazigi, de la Fuerza Aérea y Dionisio Saez, de Lo Curro. En la práctica oficial de ayer se vieron todos bastante bien, especialmente Jottar que hizo 100 en 100. Durante el acto de despedida usaron de la palabra los señores Víctor Salman, Presidente del club, ex-convicto, Joaquín García, Jefe de la FACH y Presidente de la Federación de Tiro al Vuelo, y Sabino Aguad, Presidente del Comité Olímpico de Chile. Todos los oradores abundaron en frases cariñosas para desearles buena suerte y para alentarlos en el difícil cometido que tendrán que afrontar ante los más destacados valores de este deporte de más de 40 países. La partida del cuadro nacional está fijada para el próximo sábado, vía LAN Chile.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS. Secretarías General. OFERTAS PUBLICAS PARA ADQUIRIR BODEGA

Llámanse a Ofertas Públicas para adquirir un inmueble en la Comuna de Santiago, con terreno mayor a 5.000 m², y con superficie construida entre 2000 y 3.500 m² aproximadamente, a fin de instalar una bodega de almacenamiento de leche en polvo. Bases reglamentarias pueden retirarse en la Sección Arquitectura del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 2° piso, de esta ciudad, de 9.30 a 17.30 horas de lunes a viernes. Las ofertas se abrirán públicamente el 14 de octubre de 1970 a las 16 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

HAY UNA SINGER GRATIS PARA USTED.

Recibimos su máquina vieja en parte de pago

Por cada 10, 15 ó 20 máquinas SINGER vendidas, se sorteará una (de acuerdo a sus planes de pago) y si es la suya... le sale completamente gratis.

VISITE SU TIENDA O DISTRIBUIDOR SINGER MAS CERCANO

Tejedora SINGER

De 2 camisas, teje entre 7 y 10 prendas diarias, con lana, algodón, hilo, seda nylon o bouclé.

SINGER Eléctrica

De costura recta de doble pespunte, borda, zurce y permite gran variedad de trabajos mediante el uso de sus accesorios intercambiables.

SINGER

Lo dijo Ortlieb en Pudahuel: "Chile no estaba preparado para superar marca individual"

Ayer a las 13.35 horas regresó al país el Seleccionado Nacional de Béisquet Femenino que intervino en el XIII Campeonato Sudamericano. El representante chileno ocupó el último lugar de la clasificación. En el aeropuerto Internacional de Pudahuel fueron recibidos por el presidente de la Federación de Béisquet, Carlos Salasovich, y por el dirigente de Colo Colo, Leonel Torán, quien esperó con un canastillo de flores a la capitana del cuadro, Imenia Pauchard defensora del cuadro popular. Las jugadoras chilenas concordaron en señalar que el torneo recién finalizado, en el cual resultó muy brusco y con arbitrajes que no fueron de combinatorias. La capitana del equipo Imenia Pauchard declaró a LA NACION: "El torneo resultó un fracaso, en lo béisquetístico ya no hay interés del público por ser el campeón perjudicial al aspecto béisquetístico. Nosotros perdimos

con Argentina, un encuentro que de jugarse diez veces lo ganamos 9 en una palabra lo perdíamos nosotros, no lo ganó Argentina. Con Ecuador los jueces resultaron factor determinante en la forma que Ecuador lanzó 44 tiros libres mientras que nosotros solo intentamos en 15 oportunidades. Brasil un cuadro como nunca le había visto, además ellas se preparan ya, para el mundial que tendrán en su país. Las figuras nuevas, confirmaron que son de porvenir para nuestro Béisquet pero tienen que tener más experiencia internacional". Por su parte el entrenador Gustavo Ortlieb señaló: "Es mucho que ganáramos siempre los primeros tiempos rectos en el hecho que nos hacían zona, mis jugadores no estaban preparadas para defensas individuales que fui lo que nos hacían en la etapa final. Eso explica la derrota con Argentina. Con Ecuador los jueces ganaron el partido. No extrañamos al clima ni tampoco la comida".

En Interescolar masculino:

Saint George's campeón Escolar de Atletismo

- Se batieron siete récords escolares
- Participaron más de un millar de atletas en las tres categorías

Por tercera vez consecutiva los atletas del Colegio Saint George se llevaron para su establecimiento la copa de Campeones del 37° Torneo Interescolar Masculino efectuado en el Estadio Nacional.

El colegio Saint George ha sido el 12 veces campeón interescolar y en esta ocasión se adjudicó el primer lugar con 431,16 puntos, mientras que Verbo Divino fue el vicecampeón con 311,5 puntos.

hay en cada uno de los atletas un sentido de responsabilidad distinto, concluye el entrenador Carmona.

Por otra parte hay una labor combinada entre directores técnicos y dirección del colegio. Esta da todo tipo de facilidades para que los alumnos puedan practicar el deporte en la mejor forma.

SEMINARIO DE CHILLÁN, LO MEJOR DE PROVINCIAS

De los 7 récords escolares que se lograron en las dos jornadas del torneo, 4 correspondieron a atletas del colegio campeón.

En salto largo, categoría preparatoria, logró la mejor marca el rubio Osvaldo Saint Mateo de 12 años, quien brincó 4,82 metros. El nuevo campeón infantil cursa el 7° año en su colegio y hace atletismo desde los 9 años. Los lugares de los 9 años, fueron ocupados por saltadores del mismo establecimiento educacional. Andrés Ríos saltó 4,66, mientras que Cristóbal Unwin, quedó tercero con un salto de 4,62 centímetros.

Los 50 metros planos, infantil, también dieron puntaje a los atletas de Saint George, ya que Carlos Regonesi, logró empatar al récord escolar de la prueba haciendo el recorrido en 6,2 segundos.

La otra figura destacada fue Joaquín Pérez, quien se adjudicó los récords escolares de bala y disco, categoría intermedia.

UN COLEGIO CON TRADICIÓN ATLÉTICA

Los reiterados éxitos que este colegio logra en el deporte clásico, son el resultado de un trabajo diario y de un concepto de responsabilidad a toda que ha.

"Todos los entrenamientos son voluntarios", señala Luis Carmona, director técnico del equipo de atletas del Saint George, y los alumnos están templados y acostumbrados a desenvolverse en cualquier medio. Se sacrifican las vacaciones y hay temporadas en que nos vamos a trabajar al norte. Allí los alumnos trabajan en arena, bajo el sol caluroso. Se busca endurecer al joven para que sepa pelear hasta el final.

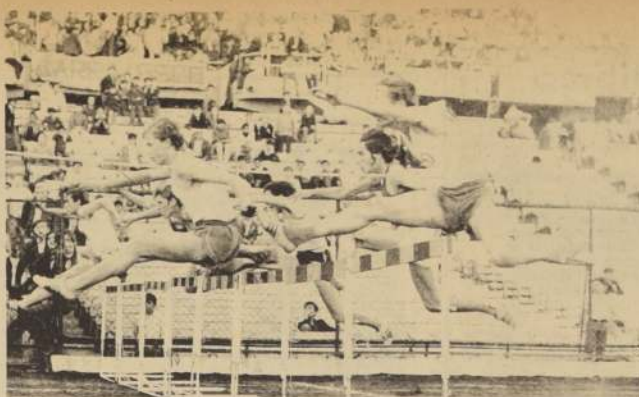
Toda esta labor dio sus frutos en el nuevo triunfo conseguido. La disciplina de los pupilos de Luis Carmona se vio en la misma pista. No faltó ni un solo representante del equipo, las postas estaban en la pista antes del llamado oficial.

PUNTAJE GENERAL

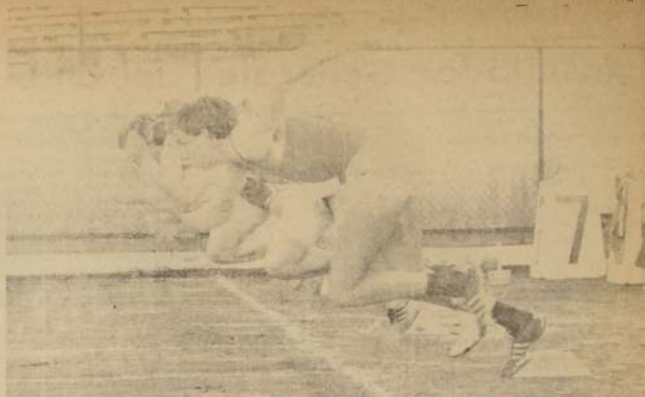
Con 431 puntos se clasificó campeón el colegio Saint George; vicecampeón, Verbo Divino con 311 puntos. El tercer lugar fue para San Ignacio con 293 puntos; cuarto resultó Sagrados Corazones de Santiago con 136 puntos, mientras el quinto lugar fue para Sagrados Corazones de Manquehue con 110 puntos.

Tanto la lluvia de récords escolares, así como la impecable organización de Atlético Santiago hicieron de este torneo una de las jornadas más brillantes del atletismo escolar, en lo que va corrido del año.

Patricia Escalona C.



LOS 110 METROS VALLAS se pelearon en forma estrecha. Al final hubo récord escolar de Fernando Garcés, de San Ignacio.



PARTEN los 100 metros planos.

EN EL DETALLE ESTA LA PERFECCION

Ambos de casimir livianos para esta temporada Primavera - Verano, hechos en nuestra Industria bajo licencia inglesa. Precios directos de fábrica.

E°790

SUR PUBLICIDAD

- Vestones de tres y cuatro botones.
- Solapas amplias.
- Bolsillos rectos e inclinados con o sin tapa.
- Dos botones forrados en la manga.
- Aberturas a los costados o en el centro.
- Pantalón sin bastilla reforzado para su mejor caída.
- Amplio surtido en diseños, colores y tallas.

Los Gobelinos

DEPARTAMENTO: SASTRERIA PRIMER PISO



CARLOS FERNANDEZ, Atleta de Seminario de Chillán, récord escolar en 600 metros planos.



PABLO PEREZ del Colegio Saint George, saltó 1,99 metros, adjudicándose la prueba en categoría intermedia.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA: 1.000 metros. 10a. serie

- 1° (3) NAUDINA 54, por Blue Net y Narina del Stud "Herla". Jinete G. Jorquera Bol 1571 Pag 27.40
- 2° (15) Lujol 52 Jn. Salinas Bol 1991 Pag 21.60
- 3° (14) Linajera 52 J. Trujillo Bol 144 Pag 29.80
- 4° (12) Evian 52 L. A. Marchal Bol 858 Pag 50.20
- 5° (17) Selva Negra 54 Edo. Vázquez Bol 866 Pag 49.60
- 6° (1) De Boquete 54 Edo. Vázquez Bol 1957 Pag 22.20
- 7° (4) Ovalina 54 O. Osorio Bol 688 Pag 62.60
- 8° (6) Trapiche 54 S. Alcáide Bol 496 Pag 86.80
- 9° (18) Supremacia 52 M. Grasso Bol 21 Pag 2.049
- 10° (2) Doradita 54 R. Jaque Bol 310 Pag 138.80
- 11° (5) Sandrita 54 J. Duarte Bol 372 Pag 115.60
- 12° (11) Enghien 54 R. Castro Bol 428 Pag 100.80
- 13° (7) Cosita 53 J. Sepúlveda Bol 498 Pag 86.40
- 14° (8) Filreada 53 A. Trujillo Bol 151 Pag 285
- 15° (9) Lady Carol 53 F. Venegas Bol 1480 Pag 29
- 16° (10) Aída 52 R. Gatica Bol 436 Pag 98.60
- 17° (13) La Pulsera 53 R. López Bol 27 Pag 1.593.60
- 18° (16) Rimen 53 C. Ocampo Descartado

Total jugado 12204 boletos

Ganada por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.00 4/5. Prep. D. Sandoval Corrieron todos. DIV. E° 27.40 y E° 10.20. E° 9 y E° 35.60. DIV. de la Dupla N° 5 E° 17.40.

DESARROLLO: Lady Carol, Carola, Selva Negra, Enghien, Naudina y De Boquete corrieron adelante. No había grandes diferencias entre los punteros. Al ingresar al derecho De Boquete se adelantó del lugar de privilegio. Le seguían Naudina y Lujol. A 400 metros del disco Naudina salió en busca del puntero. Luego le dominó defendiéndose al final de la carga de Lujol.

SEGUNDA CARRERA: 1.500 metros. condicional

- 1° (10) Silver Moon III y Hermandad del Stud "Mariella". Jinete O. Escobar Bol 548 Pag 113
- 2° (5) Mikonos 56 S. Vázquez Bol 8966 Pag 6.80
- 3° (7) Orlov 52 C. Leighton Bol 1849 Pag 33.40
- 4° (8) Sagitario 56 M. Ramírez Bol 1021 Pag 60.60
- 5° (4) Lasalle 56 J. M. Aravena Bol 1565 Pag 29.60
- 6° (11) Tontón Macoute 56 O. López Bol 79 Pag 784
- 7° (3) General 56 G. Jorquera Bol 1548 Pag 40
- 8° (2) El Tani 54 M. Ruiz Bol 116 Pag 533.80
- 9° (9) Sediciende 52 A. Trujillo Bol 37 Pag 1.873.80
- 10° (1) Candidato 56 C. Sepúlveda Bol 1082 Pag 57.20
- 12° (6) Misanthropo 55 A. Poblete Bol 366 Pag 169.20

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 17695

GANADA por 1/2 cpo. y 5 cpos. el 4° a 1/2 cpo. tpo. 1.30 4/5 prep. G. Jullia corrieron todos. DIV. E° 113, 13.02, 6 y 13.60. DIV. DE LA DUPLA N° 12 E° 13.40.

DESARROLLO: Orlov salió al frente. Más atrás se vieron El Tani, Silver, Sagitario, Mikonos y Misanthropo. Faltando un km. El Tani dominó la situación. Le siguió Orlov. Luego Sagitario, Silver, Mikonos y Misanthropo. Cuando el grupo apareció en el derecho de inmediato cargo Silver. Dominó la situación y se defendió de la fuerte carga de Mikonos que afirmó mucho exigió.

TERCERA CARRERA: 1.500 metros. Condicional

- 1° (9) RETOUR 52, por Cherasco y Retesa del Stud "Matancilla". Jinete N. Urrutia Bol 3486 Pag 18
- 2° (1) Astro 56 D. Muñoz Bol 1585 Pag 40.20
- 3° (6) New Master 52 Jn. Gutiérrez Bol 185 Pag 382.20
- 4° (10) Senguer 56 S. Vázquez Bol 4920 Pag 12.80
- 5° (11) Yerbatero 52 J. Mendoza Bol 1970 Pag 32
- 6° (4) Manichi 56 G. Jorquera Bol 1997 Pag 31.60
- 7° (5) Mongales 56 O. Escobar Bol 517 Pag 117.40
- 8° (3) Incluso 56 C. Pezoa Bol 730 Pag 86.40
- 9° (2) Floral 56 R. Sagardia Bol 751 Pag 84
- 10° (12) Playa Negra 52 C. Leighton Bol 1631 Pag 38.60
- 11° (8) Presumido 56 L. Cifuentes Bol 127 Pag 496.60
- 12° (7) Peyrac 54 R. Castro Bol 144 Pag 438

Ganada por 3 cpos. y 1/2 cpo. el 4° a 1/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.31 3/5. Prep. P. Bagú corrieron todos. DIV. E° 18 y E° 8.40 E° 12 y E° 50.80 VINA E°

DESARROLLO: Senguer, Peyrac, y Retour, surgieron en los primeros lugares. Luego retornó que tomó ventajas. Lo siguió Senguer, Astro, New Master y Mongales. Sin problemas Retour llegó al derecho como líder. Siguió en ese lugar hasta llegar a la línea de sentencia.

CUARTA CARRERA: 1.100 metros. Condicional

- 1° (1) AGRIA 53, por Saladino II y Tanarive del Stud "Discrete". Jinete J. Sepúlveda Bol 1657 Pag 47
- 2° (9) Charrua 53 Edo. Suárez Bol 2215 Pag 35.20
- 3° (12) Expropiación 49 Jn. Gutiérrez Bol 304 Pag 256.60
- 4° (14) Miss Irascible 52 J. M. Aravena Bol 4558 Pag 17.20
- 5° (8) Ospeca 49 N. Urrutia Bol 1554 Pag 50.20
- 6° (1) Alynda 52 D. Muñoz Bol 2721 Pag 28.60
- 7° (5) Kenita 49 J. Mendoza Bol 555 Pag 140.60
- 8° (16) Senerade 53 C. Pezoa Bol 4233 Pag 18.40
- 9° (4) Anneliese 53 O. Escobar Bol 140.80
- 10° (11) Estrada 53 E. López Bol 166 Pag 470
- 11° (15) Sedadara 53 C. Sepúlveda Bol 1658 Pag 47
- 12° (6) Biscuit 53 L. Cifuentes Bol 441 Pag 176.80
- 13° (13) Maolina 53 G. Jorquera Bol 1184 Pag 65.80
- 14° (7) Celimeide 52 L. Carvajal Pag 50.20
- 15° (3) Amor Amargo 49 J. Trujillo Bol 48 Pag 1.625.40

TOTAL jugado 22290 boletos

GANADA por 1/2 cab. y 1/2 cpo. el 4° a cab. y el 5° a cab. tpo. 1.07 1/5 prep. A. Carreño. No corrió Tue. Tuo. DIV. E° 47 y E° 16.40. E° 13.60 y E° 47.80 DIV. de la Dupla N° 3 E° 55.80.

DESARROLLO: Cuando alguien quedó solo al frente era Agria dueña de la situación. Más atrás se agrupaban Estrada, Celimeide, Anneliese, Maolina y Ospeca. En la recta Agria se mantuvo adelante. Cargo Charrua pegaba a la baranda. No tuvo pasada PORQUE NO CAIA, pero insistió. Agria siguió adelante y fue, estrechamente la ganadora.

QUINTA CARRERA: 1.600 metros. 4a. serie

- 1° (1) GOLDEN FINGER 58, por Country Life y Fellaria del Stud "Inesta". Jinete P. Ulloa Bol 2574 Bol 21.20
- 2° (14) Transnochada 54 C. Pezoa Bol 2590 Pag 21.20
- 3° (5) Siete Espadas 50 C. Sepúlveda Bol 1949 Pag 28.20
- 4° (8) Peripaz 47 E. Suárez Bol 4495 Pag 12.20
- 5° (2) Destino 57 D. Muñoz Bol 2527 Pag 21.60
- 6° (7) El Sokol 47 R. Gatica Bol 1525 Pag 36

TOTAL jugado 15660 boletos

GANADA por 1 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 4 cpos. tpo. 1.38 1/5 prep. G. Sarmiento. No corrieron Frontera Antigua y Viva María DIV. E° 21.20 y E° 10.60 y E° 10.60 DIV. de la Dupla N° 3 E° 79.80 DIV. de la

DESARROLLO: Siete Espadas y Peripaz movieron adelante. Definitivamente quedó como líder Peripaz perseguido por El Sokol y Golden Finger. Destino, Transnochada y Siete Espadas. En los 1.300 metros Destino pasó a seguir al puntero. Más atrás El Sokol y Golden Finger. Al ingresar al derecho, Golden Finger pasó con facilidad. Un triunfo cómodo.

SEXTA CARRERA: 1.000 metros. 9a. serie

- 1° (6) SINFONISTA 52, por Silver Moon III y Virreina del Stud "Carmen Gloria". Jinete L. Cifuentes Bol 3301 Pag 39
- 2° (13) Pincha 51 C. Leighton Bol 3067 Pag 42
- 3° (4) Kunhuilue 50 J. M. Aravena Bol 6488 Pag 19.80
- 4° (1) Mamby 54 O. Escobar Bol 4300 Pag 30
- 5° (4) Jaguar 53 D. Muñoz Bol 6026 Pag 21.40
- 6° (16) Lentejita 50 H. Olguín Bol 317 Pag 407
- 7° (1) Blue Man 56 L. Caroca Bol 3429 Pag 37.60
- 8° (12) Panquehuina 51 E. Suárez Bol 3606 Pag 35.80
- 9° (9) La Pila 51 L. Toro Bol 3312 Pag 39
- 10° (10) Tabaqueño 50 J. Sepúlveda Pag 39
- 11° (11) Muy Buena 51 L. Rivera Bol 831 Pag 155.20
- 12° (14) Princesa Rosa 51 M. Quinteros Bol 281 Pag 459
- 13° (18) Rayo de Luna 50 J. Mendoza Bol 45 Pag 2.866.40
- 14° (8) Corne Rojo 51 E. López Bol 1156 Pag 111.60
- 15° (7) Ventovian 52 J. Salinas Bol 155 Pag 832.20
- 16° (17) Mary Paz 50 G. Fernández Bol 385 Pag 335
- 17° (2) Mirella 55 J. Duarte Bol 156 Pag 826.80

TOTAL jugado 36855 Boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.00 1/5 Prep. R. Quiroz F. No corrió Mamaya DIV. E° 39 y E° 11.20. E° 11.40 y E° 8. DIV. de la Dupla N° 8 E° 93.80

DESARROLLO: La Pila, Panquehuina, Pincha y Kunhuilue se ubicaron adelante como líder quedó Kunhuilue seguido por Panquehuina, Pincha y Mamby. Sin cambios ingresaron al derecho donde se agregó a 300 metros, Sinfonista que en los metros finales luchó con Pincha y Kunhuilue para llevarse el triunfo. Triunfo por un pescuzo Sinfonista

SEPTIMA CARRERA: 1.000 metros. 4a. serie

- 1° (4) QUICK LUCK 54, por Kestos y Quemadela del Stud "Gigan". Jinete G. Jorquera Bol 3533 Pag 37.40
- 2° (5) Archibado 51 S. Vázquez Bol 13195 Pag 10
- 3° (1) Balafuego 56 C. Pezoa Bol 2117 Pag 62.60
- 4° (8) Don Aniceto 48 A. Trujillo Bol 3955 Pag 33.40
- 5° (3) Magarota 53 R. Claveria Bol 2864 Pag 34.20
- 6° (6) Braden 50 L. Toro Bol 6295 Pag 21
- 7° (2) Banca Rota 54 C. Leighton Bol 3688 Pag 35.80
- 8° (7) Treve 49 A. Poblete Bol 1167 Pag 113.40

TOTAL jugado 37814 boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/4 cpo. y el 5° a 1 cpo. tpo. 0.59 Prep. O. González No corrió Sello DIV. E° 37.40 y E° 8.60 E° 6 y E° 11 DIV. de la Dupla N° 7 E° 16.60

OCTAVA CARRERA: 1.000 metros. Clásico

- 1° (7) MANIDURA 47, por Manipur y Levadura del "Almita". Jinete L. Toro Bol 5326 Pag 22.60
- 2° (2) Promotor 54 O. Muñoz Bol 7076 Pag 17
- 3° (4) Onassis 53 C. Sepúlveda Bol 4001 Pag 30
- 4° (6) Tabal 49 S. Arócar Bol 1807 Pag 66.40
- 5° (1) Testimonio 47 A. Poblete Bol 9041 Pag 13.20
- 6° (8) Rapahue 51 R. Sagardia Bol 3575 Pag 47.60
- 7° (1) Afán 55 C. Pezoa Bol 2557 Pag 47
- 8° (3) El Hermoso 53 C. Leighton Bol 1470 Pag 81.80

TOTAL jugado 34330 Boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 2 cpos. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1/2 cab. tpo. 0.58 Prep. José Melero B. No corrió Que Pasa DIV. E° 22.60 y E° 7.40. E° 6.80 y E° 8.20 DIV. de la Dupla N° 8 E° 29

NOVENA CARRERA: 1.000 metros. 8a. serie

- 1° (8) Mi Perita 52, por Mantán y Taurida del Stud "Sylvia". Jinete H. Olguín Bol 6572 Pag 25.80
- 2° (2) Polígono 54 L. Albornoiz Bol 1497 Pag 113.60
- 3° (16) Mariem 49 R. Claveria Bol 5168 Pag 13
- 4° (15) Armada 49 Jn. Gutiérrez Bol 3050 Pag 55.80
- 5° (9) Arturo R. 51 L. Caroca Bol 948 Pag 190
- 6° (4) Fred 53 C. Pezoa Bol 10140 Pag 16.80
- 7° (13) Planoforte 50 E. Suárez Bol 715 Pag 25
- 8° (3) Vichia 54 L. Carvajal Bol 4638 Pag 36.60
- 9° (14) Retoque 50 N. Urrutia Bol 1262 Pag 134.80
- 10° (11) Quemante 51 Vázquez Bol 3575 Pag 47.60
- 12° (1) Prágoras 54 G. Fernández Bol 436 Pag 390.20
- 13° (7) Chingay 52 E. López Bol 1539 Pag 110.60
- 14° (5) Hanut 53 L. Cifuentes Descartado
- 15° (12) Lanzazo 50 H. Pilar Bol 81 Pag 173.40

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 8619

GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 cab. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.00 1/5 Prep. H. Yáñez. No corrió Gradacucón DIV. E° 25.80 y 10.20, 18.20, 11.20. DIV. DE LA DUPLA N° 3 E° 91.80

DESARROLLO: Quemante picó en punta, pero luego fue reemplazado por Frelon al que seguían Mariem, Polígono, Mi Perita y en la última posición Prágoras. En tierra derecha Polígono se adelantó y mantuvo su posición hasta faltando 80 metros cuando Mi Perita, corriendo por el centro, pudo dominarlo.

DECIMA CARRERA: 1.000 metros. 6a. serie

- 1° (4) MARIA TERESA 54, por Tale de Two Cities y Mandrágora del Stud "Don Calixto". Jinete C. Sepúlveda Bol 110075 Pag 18
- 2° (1) Brahman Hill 54 O. López Bol 2856 Pag 69.40
- 3° (13) Mary Pink 51 R. Claveria Bol 2330 Pag 85.20
- 4° (5) Silver Ring 54 D. Muñoz Bol 3105 Pag 64
- 5° (11) Narcotica 52 E. Suárez Bol 4746 Pag 41.80
- 6° (12) Plegado 52 L. Cifuentes Bol 4587 Pag 43.20
- 7° (10) Maria 52 S. Vázquez Bol 6012 Pag 33
- 8° (3) Lumumbazo 54 E. Vázquez Bol 3391 Pag 58.60
- 9° (6) Atentado 53 A. Poblete Bol 6406 Pag 31
- 10° (8) Relapisa 53 L. Toro Bol 3547 Pag 56
- 11° (9) Ritual 53 E. López Bol 2949 Pag 67.20
- 12° (7) Lucero 53 N. Urrutia Bol 425 Pag 487
- 13° (15) Nirbosa 50 R. Sagardia Bol 1419 Pag 139.80
- 14° (2) Lucio 54 L. Carvajal Bol 220 Pag 902
- 15° (16) Bonfire 49 L. Albornoiz Bol 3232 Pag 54.60

TOTAL jugado 56700 boletos

Ganada por 1/2 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 0.59 1/5 Prep. A. Vodanovic. No corrió Seguidora DIV. E° 18.80 E° 16.60 y E° 19.80. DIV. de la Dupla N° 2 E° 58.80

DESARROLLO: Brahman Hill se adelantó a Plegado, Maria Teresa, Mary Pink y Atentado. En los 400 metros se marcó de gravedad Bonfire. Brahman Hill mantuvo su liderazgo hasta faltando 100 metros cuando Maria Teresa, en largo rush, pudo dominarlo.

DECIMOPRIMERA CARRERA: 1.000 metros. 5a. serie

- 1° (2) MONTESANO 54, por Monterrico II y Big Lady del Stud "Xenexie". Jinete D. Muñoz Bol 7148 Pag 32.60
- 2° (4) Argollera 53 R. Sagardia Bol 3164 Pag 73.60
- 3° (1) Mars 55 L. Cifuentes Bol 2984 Pag 78
- 4° (8) Trilladora 51 R. Claveria Bol 8655 Pag 26.80
- 5° (11) Illumado 49 L. Toro Bol 5233 Pag 44.40
- 6° (6) Extravagancia 53 C. Pezoa Bol 14780 Pag 15.80
- 7° (9) Bantu 50 N. Urrutia Bol 1332 Pag 174.80
- 8° (3) Banta 54 C. Sepúlveda Bol 2760 Pag 84.40
- 9° (12) Mostarda 49 E. Suárez Bol 9586 Pag 24.20
- 10° (7) Carmen Maria 52 S. Vázquez Bol 3532 Pag 66
- 11° (13) Cahuel 48 C. Leighton Bol 4321 Pag 53.80
- 12° (5) Chipaco 53 E. López Bol 3037 Pag 76.60

TOTAL jugado 66533 boletos

Ganada por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a cab. tpo. 0.58 4/5 Prep. J. Inda. No corrió Juan Pueblo DIV. E° 32.60 y E° 12.80. E° 20.60 y E° 20.80. DIV. de la Dupla N° 2 E° 73.60

DESARROLLO: Chipaco estuvo en la punta seguido de Carmen Maria, Trilladora, Mars y Argollera. Última Mostarda. En la recta, Mostarda inició su rush y superó con facilidad a Chipaco y Trilladora recibiendo posteriormente la ofensiva de Argollera, que no fue capaz para el vencedor.

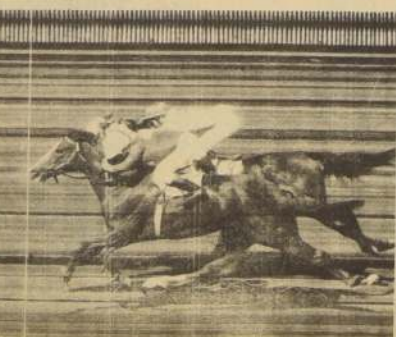
DECIMASEGUNDA CARRERA: 1.000 metros. 7a. serie

- 1° (4) AKARA 49, por Sonic Boom e Isla del Stud "Chofita". Jinete C. Leighton Bol 9448 Pag 34
- 2° (3) Cantilen 53 C. Sepúlveda Pag 34
- 3° (6) Mariembad 53 S. Vázquez Bol 11061 Pag 29
- 4° (16) La Cailas 50 R. Claveria Bol 7009 Pag 45.80
- 5° (10) Rugidora 52 C. Pezoa Bol 13756 Pag 23.40
- 6° (17) Parish 50 H. Olguín Bol 9587 Pag 33.40
- 7° (18) Compasión 49 R. Sagardia Bol 3897 Pag 82.40
- 8° (8) La Bufanda 52 J. Duarte Bol 3516 Pag 91.20
- 9° (11) Fonestorbo 50 O. Osorio Bol 4402 Pag 73
- 10° (11) Unionista 52 L. Carvajal Bol 825 Pag 39.60
- 11° (13) Chea Henry 50 L. Carvajal Bol 925 Pag 347
- 12° (2) Colcuma 54 D. Muñoz Bol 13417 Pag 24
- 13° (9) Mallada 52 L. Cifuentes Bol 2313 Pag 138.80
- 14° (1) Rasgo 55 E. Naranjo Bol 1246 Pag 257.60
- 15° (12) Fregatina 51 J. Sepúlveda Bol 1718 Pag 186.80
- 16° (14) Descontenta 50 D. Basoalto Bol 515 Pag 623.40
- 17° (7) Zapiron 53 E. López Bol 793 Pag 404.80

TOTAL jugado 91724 boletos

GANADA por 1/2 cab. y 3/4 cpo. el 4° a cab. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 0.59 4/5 Prep. P. Inda. No corrió Dialoguista. Dividendo del corral Akara. Cantilen a ganador E° 34. DIV. a place de Akara E° 14.40 a place de Cantilen E° 24.20 y place de Mariembad E° 11.20 DIV. de la dupla N° 1 E° 41

DESARROLLO: Colcuma se adelantó Zapiron, Mariembad, Cantilen, Akara y Rugidora. En tierra derecha, dominó Akara a Colcuma y se distanció. Desde atrás surgió con bríos su compañero de corral Cantilen con quien protagonizó estrecha llegada que definió el ojo eléctrico. Ganó Akara por media cabeza.



AKARA supera a Charrua por media cabeza en una prueba condicional de 1.100 metros. José Sepúlveda condujo a la ganadora



MANIDURA, por el lado interior se lleva el triunfo en la prueba central del Club Hípico en prueba sobre 1.000 metros. Le escoltó Promotor que confirmó su calidad. Más atrás Onassis. Evrelente la lleva cumplida por Luis Toro y Desiderio Muñoz.

Manidura pese a los años

Recibía siete kilos de diferencia de su escoltador el excelente Promotor. Los jinetes del vencedor y vencido "se pasaron".

No había ganado Manidura en este año. Había corrido en ocho ocasiones y lo mejor eran tres segundos lugares conquistados dos en el mes de enero, y uno en el mes de junio. En su victoria de ayer gran importancia tuvo la faena cumplida por su jinete, el grande el cometido de los dos largos que disputaron el primer lugar que, valientemente, por el lado interior, luchó desde la salida y, al final, en brillante acción, sacó diferencia a su favor.

La conquista, ligada por el jinete de Manidura en la sexta de su campaña, es el segundo triunfo clásico.

Un hecho curioso era la tercera oportunidad que disputaba este compromiso. Antes fue sexto en 1968 y undécimo en 1969.

Cuando se ordenó la salida, Tabal movió al frente según por Rapahue, Manidura. Definitivamente al frente quedó Rapahue que se adelantó aproximadamente un cuerpo. Manidura era su escoltador delante de Promotor, Onassis, Testimonio, El Hermoso y Ala.

En la curva Rapahue tomó una ventaja, ingreando al derecho con dos cuerpos de ventaja. Ahí de inmediato, por fuera, apareció Promotor que

luego estuvo al lado del puntero. Lucharon algunos metros. Restando unos 250 metros Promotor se adelantó de la situación, pero allí, por dentro, comenzó a luchar Manidura. Los dos jinetes (Manidura, Luis Toro y Promotor) Desiderio Muñoz, "recuerdan" a sus mejores argumentos. La lucha fue sostenida. Manidura, solo en los metros finales, logró sacar la diferencia que le dio la victoria.

Le escoltó Promotor. Tabal, quinto a media carrera. Testimonio que mató a su jinete no se la pudo sexto. Rapahue, séptimo. Ala, último. El Hermoso.

Para los 1.000 metros, Manidura anotó 58 segundos.

iArriba, Gustavo Farfán!

Desiderio Muñoz y Luis Yáñez hicieron tripletes y fueron los jinetes más destacados del fin de semana. El líder ha aumentado sus ventajas a 28 puntos sobre Sergio Vázquez. Sin embargo, la nota más destacada fue la doblosa de Gustavo Farfán en la Palma, que volvió a la actividad luego de una prolongada ausencia.

Estadísticas al día:

PREPARADORES	JINETES
1- ENRIQUE VIDAL 70	1- DESIDERIO MUÑOZ 102
2- Oscar Silva 59	2- Sergio Vázquez 70
3- Jorge Inda 55	3- Carlos Pezoa 40
4- Augusto Breque E 46	4- Carlos Sepúlveda 37
5- Julio Castro R 39	5- Luis Toro 30
6- Guillermo Sarmiento 39	6- José M. Aravena 28
7- Gustavo Pombo 35	7- Sergio Arócar 25
8- Juan Melero 34	8- Carlos González 25
9- César Covarrubias 30	9- Oscar Escobar 25
10- Alejandro Martínez V 29	10- Galvarino Jorquera 25
11- Jorge Abaza 25	11- Valentín Urbilla 25
12- Ernesto Inda 25	12- Luis Yáñez 25
13- Roberto Saavedra 25	13- Ernesto Guajardo 25
14- Carlos Tapia 25	14- Rigoberto Claveria 25
15- Oscar Aliaga 24	15- Claudio Leighton 25

iPara variar! otra doblosa de Eduardo Jara

BUENOS AIRES. (ANSA). — Dos jinetes extranjeros se convirtieron en Palermo en los profesionales: más eficaces. Se trata del peruano Víctor Centeno Narváez, que ganó las dos primeras carreras de la reunión y el ganador de la estadística en varias oportunidades y el líder de la actual, el chileno Eduardo Jara, que también llevó a la victoria a dos de sus puros.

Centeno Narváez ganó en Las Cañas (la Carrera en las Cañas) y en la Carrera en la que Jara prevaleció con la que francesa Benisa II (la Derrera) y con Gulf of Manana en novena carrera de la reunión.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS CALADOS

1896-1969

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 233

MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E°100

ENTREGAMOS Muebles — Comedor Dormitorio y Living — Gran surtido muebles Bombé, estantecama y muebles sueltos

REFRIGERADORES, Cocinas a Gas Licuado, LAVADORAS FENSA

SALVADOR SANFUENTES N° 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

bandera 627

CERVEZA AUSTRAL

AUTENTICO SABOR ALEMAN CALIDAD ESTABLE

LOCALES DE EXPENDIO

REST. "LA QUERENCIA" Morandé 856

TRONCO LUNCH Bandera

REST. DONA BAR

Amplio respaldo a Directiva :

Los votos propuestos a la Junta Nacional

Hasta el momento del cierre de esta edición tres eran los votos principales presentados a la consideración de la Junta Nacional del PDC.

El primero de la JDC, el segundo impulsado por Juan de Dios Carmona y el Dpto. Sindical —aunque ya no se pedía el cambio de Directiva— y el tercero por R. Moreno y numerosos senadores, diputados y Presidentes Provinciales.

Se conversaba una fórmula para fundir en una sola proposición el voto juvenil y el de los diputados, senadores y Presidentes Provinciales, ya que ambos coincidían en defender para el PDC una línea de avanzada democrática, que avalara la tranquilidad del país y el mantenimiento de la institucionalidad democrática. Los textos de los tres votos eran los siguientes:

VOTO DE LA JUVENTUD

La Junta Nacional de la Democracia Cristiana acuerda:

- 1.— Ratificar la conducta y las gestiones realizadas por el Consejo Nacional del Partido.
- 2.— Designar a los camaradas como los representantes encargados de esta Junta Nacional para formalizar la redacción y presentación del Proyecto de Reformas Constitucionales en que se contenga el Estatuto de Garantías Democráticas propuesto por el Partido.
- 3.— Facultar al Consejo Nacional para que instruya a los parlamentarios de la Democracia Cristiana en orden a votar en el Congreso Pleno en favor de Salvador Allende.
- 4.— En el caso de que se planteen dificultades no previstas en la concreción de los acuerdos logrados, el Consejo Nacional determinará la conducta del PDC, pudiendo convocar a una nueva Junta Nacional, sin necesidad de cumplir con el plazo de 10 días establecido en los estatutos, si así lo estima necesario.

FIRMAN ESTE VOTO

Bosco Parra
Santiago Pereira
Luis Maira
Pedro Videla
Pedro Felipe Ramírez
Sergio Fernández
Luis Badilla
Sergio Saavedra
Jorge Leiva

VOTO CARMONA

El voto patrocinado por J. de Dios Carmona y los sindicales expresa:

"La Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano, luego de escuchar y debatir el informe del Presidente Nacional acerca de la situación política planteada con motivo del resultado de la elección presidencial del 4 de Septiembre último.

ACUERDA:

1°) Aprobar las actuaciones realizadas por el Consejo Nacional del Partido, su mesa directiva y la Comisión Política ad-hoc que el Consejo designó.

2°) Declarar que, pese a los esfuerzos sinceros y elevados con que el Consejo Nacional y la



LUIS BADILLA, Presidente JDC.



RAFAEL MORENO



Senador CARMONA

Comisión Política plantearon las garantías indispensables para asegurar las libertades públicas y la convivencia democrática, la respuesta del Sr. Salvador Allende y de los partidos que lo apoyan no contiene una aceptación cabal de nuestras proposiciones, ya que circunscribe el trabajo de la Comisión propuesta a las ideas concordantes y desestima el carácter global y esencial de las proposiciones planteadas por el Partido Demócrata Cristiano. Implica, además, de hecho, la aceptación por nuestra parte de la integridad del programa de la candidatura Allende.

3°) Ante esta situación, el Partido Demócrata Cristiano se traza la tarea de construir una solución política democrática para Chile a través de un cambio constitucional que asegure la convivencia democrática, las libertades públicas y una decisiva participación de las fuerzas mayoritarias en el régimen político.

4°) A tal efecto acuerda instruir al Consejo Nacional para que presente al Congreso Nacional un proyecto de reforma constitucional, al más breve plazo, que deberá contener la totalidad de las proposiciones que constituyan las aspiraciones que plantea la Democracia Cristiana en torno a la situación política que vive el país. Para

ello el Consejo Nacional adoptará todas las medidas conducentes para obtener su pronta aprobación.

5°) Expresar la confianza de la Democracia Cristiana en que dichas reformas serán aprobadas por los partidos que apoyan la candidatura del Sr. Allende, conforme a las disposiciones oficialmente manifestadas por ellos a su candidato;

6°) Reunirse nuevamente el día 20 del presente mes con el objeto de conocer el resultado de estas gestiones y resolver sobre la conducta que los parlamentarios de la Democracia Cristiana deberán seguir en el Congreso Pleno.

VOTO DE R. MORENO

Este voto dice: "Considerando que la voluntad mayoritaria de esta Junta es aprobar la proposición del Consejo Nacional del Partido, en orden a dar el apoyo de la Democracia Cristiana en el Congreso Pleno al Senador Salvador Allende para que sea designado Presidente de la República, sobre la base de acordar un Estatuto de Garantías democráticas que deberá incorporarse al Texto de Nuestra Constitución Política, en un proyecto que deberá estudiarse, presentarse y despacharse en el Congreso Nacional, a la brevedad posible.

Que, tanto el Senador don Salvador Allende, como los partidos y movimientos que lo apoyan, han expresado públicamente su voluntad de aceptar este Estatuto de Garantías propuesto por la Democracia Cristiana, restando solamente acordar las ideas esenciales que deberán incorporarse a dicho Estatuto Jurídico, mediante la constitución de una Comisión Mixta de tres personeros representantes del Senador Allende y de tres representantes de la Democracia Cristiana.

Teniendo presente que la Democracia Cristiana entregó al señor Allende un Documento de proposiciones, aprobado por el Consejo Nacional, que esta Junta hace suyo en todas sus partes.

Y considerando la conveniencia nacional y la necesidad de definir lo antes posible y de un modo claro y operante, la conducta definitiva de los representantes de nuestro Partido, en el Congreso Pleno, la Junta Nacional acuerda:

1) Ratificar la conducta y las gestiones realizadas por el Consejo Nacional del Partido y la Comisión designada al efecto.

2) Expresar su voluntad de apoyar en el Congreso Pleno la candidatura del Senador don Salvador Allende sobre la base de acordar el Estatuto de Garantías Constitucionales.

3) Encomendar al Consejo Nacional del Partido la constitución inmediata de la comisión redactora, facultándolo para aprobar dicho Estatuto siempre que en el Documento elaborado por la Comisión Especial, se contemplen todas las medidas esenciales

propuestas por la Democracia Cristiana.

En caso que esta gestión no termine satisfactoriamente y en un plazo breve el Consejo Nacional quedará facultado para disponer la presentación al Parlamento, del Estatuto de Garantías como proyecto propio del Partido, y citará nuevamente a esta Junta para determinar la actitud política de la Democracia Cristiana en relación con la situación planteada.



Diputado MAIRA

Luis Maira:

Votar por Alessandri sería dar garrotazo a Hernán Meru

Como de la "última villa" de la Derecha" calificó el diputado Luis Maira el ofrecimiento de personeros del alessandrista de votar por cualquier candidato demócrata cristiano si se realiza "la martingala de elegir a Alessandri, renunciar éste y llamar a nuevas elecciones".

Maira hizo un documentado análisis de la escalada derechista tendiente a debilitar a la Democracia Cristiana, erosionar su fraternidad interna y hacerla volcar hacia el Alessandri en el Congreso Pleno.

Esta estrategia del "poco a poco" —como la

calificó Maira—comenzó con la adulación al PDC y sus dirigentes, luego intentos de persuasión después presión psicológica y ahora una verdadera campaña de terrorismo.

Recordando todos los ataques de la Derecha y su candidato a la Democracia Cristiana, manifestó que ahora no podían sus militantes y dirigentes dejarse tentar por sus cantos de sirena.

"Antes que a Jorge Rogers debemos creer en Benjamín Prado. Antes que en Onofre Jarpa, en Jaime Castillo; antes que en Alessandri, en

Radomiro Tomic —enfático Maira.

Estos ataques a la DC y su Gobierno llegaron incluso al asesinato de un ingeniero militante del Partido que cumplía un dictamen judicial en favor de los campesinos. Manifestó por ello Maira que "no daré un segundo garrotazo a Hernán Meru, votando por Jorge Alessandri en el Congreso Pleno".

RESULTADOS POSITIVOS

Maira calificó de positivos los resultados de las negociaciones entre el PDC y la UP, ya que "en

ellas se quería llegar a un acuerdo y éste se logró".

"Se ha fijado —dijo Maira— un procedimiento que deja abiertas posibilidades de obtener propósitos de verdaderas y amplias garantías y no para ciertos rivales sino que para todos los chilenos.

Maira planteó a la Junta que no se cambie hoy la estrategia del Partido por la que fatalmente debe la Derecha. "Hoy tenemos que fortalecer el Partido, aprender a fortalecer en la oposición y lejos del poder, evitando los dispendios que destruyeron a los demócratas".

Planteó Bosco Parra:

"Cristianos debemos garantizar los cambios profundos y democráticos"

A las 11.15 de la mañana se reinició ayer la Junta Nacional de la Democracia Cristiana citada para definir la conducta de esa colectividad política en el Congreso Pleno que debe elegir Presidente de la República.

Hasta ese momento habíanse acreditado como delegados plenos —con derecho a voz y voto— 562 militantes del PDC.

Concurrieron también al debate —en calidad de invitados— otras 120 personas, la mayoría de ellas ex parlamentarios, Ministros de Estado, y militantes destacados del Partido. La Junta —que antecede había suspendido sus debates a las 3.30 de la madrugada— se caracterizó en esta segunda parte por el tono elevado de algunas intervenciones, destacando especialmente las del ex diputado Bosco Parra, Luis Maira y Jaime Castillo.

Benjamín Prado, que preside el debate lo suspendió brevemente poco antes de las 15 horas solicitando a los delegados que decidieran la forma de proceder considerando los numerosos votos presentados —hasta ese momento ya se conocían 6— y el elevado número de oradores inscritos y aún sin participar.

Los juntistas acordaron que se diese lectura a los diferentes votos políticos, para después de las 16.30 horas abrir debate sobre ellos y proceder a aprobarlos o rechazarlos mediante votaciones.

Salvo una proposición patrocinada por la ex diputada María Aguilera, Ester Roa, Pablo Toledo y otras 7 delegadas femeninas, ninguno de los votos cuestionaba la conducción dada por la Mesa de Benjamín Prado al PDC, antes y después del 4 de Septiembre. Esta moción femenina, que se pretendió en un momento presentar como representativa de todas las mujeres demócratacristianas fue descalificada en la misma sesión por otras delegadas.

sión por otras delegadas, que manifestaron no estar de acuerdo con ella.

LOS SINDICALES

Por su parte el Departamento Sindical, que había criticado incluso por la prensa y pedido el cambio de Directiva, en esta ocasión no se hizo escuchar.

Al parecer influyó en este silencio el repudio que sectores mayoritarios de la Junta expresaron a sus personeros, y el hecho que la gran mayoría de delegados sindicales asistentes —más de un centenar— entregaron en la reunión un planteamiento censurando la conducta poco leal de quienes impulsaron las críticas públicas del Departamento Sindical.

PALABRAS DE BOSCO PARRA

Unánimemente la intervención del ex diputado



BOSCO PARRA

Bosco Parra fue calificada como la más importante en la segunda etapa de la Junta.

Planteó Parra la necesidad de abreviar y acelerar las conversaciones y negociaciones con la UP, ya que la dilatación de ellas está polarizando al

Partido en posiciones peligrosamente antagónicas y debilitando su acción".

Parra se pronunció por dar una estrategia agresiva al PDC, tanto en las bases sociales y sindicales como a nivel técnico-político. Planteó la urgencia de elaborar y decidir modelos de autogestión empresarial para colaborar con los trabajadores. Expresó igualmente que había que elaborar una estrategia de trabajo y acción para evitar que la ultraderecha se fortaleciera dentro de las filas de la UP. "A este fortalecimiento —dijo— colabora la dilación en resolver nuestra posición". Expresó que para bien del país, "Allende debe fortalecerse dentro de la UP y frente a los sectores totalitarios que en ella existen. El país necesita que Allende no pierda autoridad ni legitimidad".

APOYO A ALLENDE

Llamó a integrarse participar en el proceso de cambios, para que el totalitarismo se entronice. Fue claro categórico para manifestar que sólo los cristianos valoran al pueblo, la persona humana y esa estrategia de trabajo en las bases sociales populares se hacía imposible cualquier intento totalitario de "marxistas".

SANTIAGO PEREIRA

El dirigente sindical insistió en expresar que el voto del Departamento Sindical no representa a las bases trabajadoras del Partido. Como prueba de ello entregó a la Mesa una moción que lo descalificaba firmada por la mayoría de los dirigentes sindicales delegados a la Junta.



Diputados PARETO, SANHUEZA Y BUZETA intercambian opiniones.



Senador Hamilton y Diputado Sepúlveda



El Ministro León, el Diputado Valenzuela y el Senador Palma, siguen el debate atentamente.



Jefe del Ejército se declaró en
rebelión:

INTENTO SEDICIOSO EN LA PAZ

● La Fuerza Aérea y la oficialidad joven repudian el movimiento. Peligro de
enfrentamiento con los sectores leales.

LA PAZ, 4 (UPI).— El Comandante del Ejército y Presidente del Consejo Superior de las Fuerzas Armadas, General Rogelio Miranda, se declaró hoy en rebelión armada con el objeto de deponer al Presidente Alfredo Ovando.

El movimiento insurreccional no cuenta sin embargo con el apoyo de la totalidad de los militares bolivianos y podría desembocar por consiguiente en un grave enfrentamiento con los sectores leales. Entre éstos figuran la fuerza aérea y la oficialidad joven.

El Presidente Ovando se hallaba fuera de La Paz visitando Cochabamba y Santa Cruz cuando la voz oficial de los insurgentes, la radio del Batallón Colorados, anunció esta mañana que el General Miranda había asumido el mando de la insurrección, con el respaldo de 123 oficiales. Sin embargo, en un manifiesto emitido por los rebeldes, sólo aparecía la firma de 61 oficiales. El manifiesto también decía que el movimiento

cuenta con el apoyo de siete guarniciones del interior del país.

La fuerza aérea dio un ultimátum a Miranda para que se rindiera, so pena de ser bombardeada la sede del Estado Mayor de La Paz, donde tienen su cuartel los rebeldes, pero Ovando ordenó que se suspenda toda acción a los rebeldes hasta que retorne esta tarde a la capital.

Radio Altiplano transmitió una declaración del ex Comandante General Juan José Torres, quien llamó a la unidad del ejército y dijo que el intento de golpe era conducido por un grupo escaso de militares que tratan de crear un estado absolutista de extrema derecha.

El Coronel Samuel Gallardo, que es Ministro de Trabajo, calificó a los rebeldes de "zonillitas derechistas".

Los dirigentes de la Confederación Obrera Boliviana (COB) se estaban reuniendo para decidir su posición ante los acontecimientos.

La gente de La Paz



LA PAZ, BOLIVIA. Dificil situación enfrenta el Presidente de Bolivia, Alfredo Ovando Candia, izquierda, ante el alzamiento del Comandante en Jefe del Ejército y 65 oficiales del Estado Mayor. Los insurgentes son encabezados



dos por el General Rogelio Miranda, derecha. Sin embargo el intento sedicioso parece ser parcial y entre las fuerzas leales al gobierno se cuenta la aviación y la oficialidad joven (UPI).

OVANDO EN
LA PAZ

LA PAZ, 4 (UPI).— Arribó a la base aérea de El Alto, el Presidente de la República, General Alfredo Ovando.

La llegada se produjo exactamente a las 20.40 GMT, tras vuelo procedente de la ciudad de Cochabamba.

El General Juan José Torres, ex-comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, recibió en el aeropuerto al Presidente Ovando.

Inmediatamente, se dirigieron a las instalaciones de ese aeropuerto con el fin de conversar sobre la actual situación política por que atraviesa el país.

UN LLAMADO

LA PAZ, 4 (UPI). El Presidente General Alfredo Ovando Candia emitió un mensaje desde la ciudad de Cochabamba a través de una radioemisora que entró en cadena nacional.

Pidió a los que se levantaron que depongan su actitud, indicando que se equivocan al considerar que su gobierno ha sido tiránico o que ha pretendido perpetuarse en la dirección del país.

Afirmó seguidamente el mandatario que ya anunció la constitucionalización de Bolivia en diferentes oportunidades.

Refiriéndose a los oficiales que se levantaron dijo que se trata de rebeldes en una posición momentáneamente equivocada y les instó a que vuelvan a la normalidad.

Informó finalmente que su gobierno ha recibido en las últimas horas el pleno respaldo de diversos sectores sociales lo que demuestra que la acción subversiva de los oficiales no es popular.

Comenzó segundo retiro de
tropas:

Convenio de pacificación en El Levante

Gobierno de Jordania recurrirá
a las armas si los guerrilleros
palestinos se niegan a abandonar
el territorio.

AMMAN, (JORDANIA), 4 (UPI).— El Gobierno de Jordania recurrirá a la fuerza contra todo guerrillero palestino que se niegue a retirarse de Amman con sus armas, según anunció hoy el Ministro de Información, Abnan Abou Odeh.

Odeh, que es oficial del Servicio de Inteligencia del Ejército, hizo la advertencia en rueda de prensa, la primera que sostiene desde que ingresó en el nuevo gabinete.

Odeh dijo que el Ejército había comenzado el segundo retiro de tropas, de acuerdo con los términos del convenio de pacificación que se adoptó en El Cairo. Un fiscalizador del convenio dijo que el retiro de guerrilleros con sus armas a puntos de concentración fuera de Amman había comenzado al mediodía de ayer.

Odeh señaló que hace un año se hizo patente que los fedayines (guerrilleros) estaban más interesados en lograr el poder en Jordania que en la lucha contra Israel.

Cuando se le preguntó qué haría el Gobierno si los fedayines se negaban

a cumplir el convenio de El Cairo, Odeh respondió:

"Aplicaremos la ley y recurriremos al uso de la fuerza si fuese necesario".

En el norte de Amman, el Primer Ministro tunecino, Bahi Ladgham, negoció personalmente la liberación de oficiales y soldados del Ejército jordano que aún estaban en poder de los palestinos, una semana después de haberse suscrito el acuerdo de paz en El Cairo.

El acuerdo de El Cairo dispone el retiro de Amman de fuerzas guerrilleras y del Ejército, a pesar de lo cual la posición de los milicianos no quedó definida. El hecho de que no son guerrilleros de jornada completa impide que los funcionarios encargados de la vigilancia de la tregua los obligue a evacuar sus hogares. Ello dificulta el cumplimiento de la cláusula que prevé el retiro bilateral de fuerzas.

La liberación de los soldados y oficiales del Ejército jordano, negociada por Ladgham, tuvo lugar en Ruseifah, 12 kilómetros al norte de Amman.

INCLINE VILLAGE, NEVADA.— Aunque Sandie Wels, belleza de Illinois, lo esperaba, la emoción de saberlo parece abrumarla. La fotografía le fue tomada cuando fue notificada que representará a los Estados Unidos en el concurso "Miss Universo". Una responsabilidad que la hace tomarse la cabeza a dos manos (UPI).



Presidente de la Juventud del Partido Nacional, Hugo Ortiz, conversa con los periodistas sobre el atentado ocurrido.

Nuevos atentados terroristas se produjeron ayer

La escalada de atentados terroristas (autoatentados como quedó establecido con el caso Yarur Rey) continuó en la madrugada de ayer con la explosión de cuatro "nuevos artefactos caseros". Dos de las bombas tuvieron como "escenario" las residencias de dos connotados dirigentes del Partido Nacional: Engelberto Frías, secretario general del P.N., y Hugo Ortiz de Phillipi, presidente de la juventud de esa misma colectividad derechista.

Los otros atentados se produjeron en la sucursal Bilbao del Banco de Crédito e Inversiones y en el interior del Estadio Nacional.

Las informaciones proporcionadas por la policía, escasísimas en cuanto a la identificación de los autores o su posible filiación política, dejaron margen abierto para tejer una serie de especulaciones en torno a esta verdadera seguidilla de actos terroristas. Sin embargo, pese al hermetismo policial, se logró establecer que todos los atentados ocurridos en los últimos días, en diversos lugares de la capital, obedecen a una bien planificada estrategia de

elementos reaccionarios, que de este modo estarían pretendiendo crear una ola de alarma en el público y una suerte de presión frente a la decisión que deberá adoptarse en el Congreso Pleno el próximo 24 de octubre.

El atentado que se registró a las 2.15 horas de la madrugada de ayer en casa del diputado nacional, Engelberto Frías, ubicada en calle Siglo Veinte 355, al margen de causar algunos destrozos en el antejardín de la vivienda, romper algunos vidrios y alarmar al vecindario, no causó mayores daños.

Edith Cabrera de Frías, esposa del parlamentario, señaló que no se tenía ningún antecedente en cuanto a quien o quienes podrían ser los autores de la explosión. Sólo se limitó a expresar que desde hace varios días en su casa se estaban recibiendo llamados anónimos que prevenían a la familia de un acto de características terroristas. Incluso, Edith Contreras agregó que el lunes pasado se había visto obligada a llevar a sus cinco hijos a casas de diversos familiares ante las reiteradas amenazas de violencia.

Entretanto, en calle San Gerónimo 5318, residencia del abogado Hugo Ortiz de Phillipi, Presidente de la Juventud del Partido Nacional, se informó que aproximadamente a las 3 de la madrugada de ayer, otra bomba de confección casera había estallado causando numerosos daños en el frontis de la vivienda y la destrucción total de los vidrios de mamparas y ventanas.

Ortiz de Phillipi, consultado por La Nación, expresó que a juicio suyo el atentado contra su residencia "estaría obedeciendo a elementos de la extrema izquierda y agregó que su partido y el personalmente, condenaban todo tipo de violencia que estuviere contra el orden democrático".

Se le hizo ver al Presidente de la Juventud del P.N. que no existían antecedentes que demostraran la participación de grupos de extrema izquierda en este tipo de atentados contra residencias particulares, y se le hizo notar lo acontecido con Shilling y sus compañeros, todos ellos miembros de la Democracia Radical, que habían confesado su participación en el atentado cometido en casa de Juan Yarur. Frente a esto, Ortiz de Phillipi insistió que condenaba la violencia que viniera desde sectores de la izquierda o de la derecha.

También se le consultó en cuanto al grupo "Patria y Libertad", que está siendo investigado por la policía como posible gestor de la escalada terrorista. El dirigente del P.N. señaló al respecto que si ese grupo se mantenía dentro del régimen democrático, a nadie le hacía daño que mujeres vestidas de negro desfilaran frente a La Moneda o que se realizaran constantemente "marchas del silencio" por el centro de la capital.

A la policía le llama profundamente la atención el hecho de que varios de los atentados cometidos en los últimos días, se hayan llevado a cabo en lugares cercanos a las residencias de ciudadanos extranjeros que se encuentran de paso en la capital. Se señala al respecto que el explosivo que estuvo a punto de provocar una tragedia en el aeropuerto de Pudahuel, fue puesto horas antes de la llegada a Chile del ex presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo. También es sintomática la bomba que estalló en la Bolsa de Comercio, justamente frente a donde se encuentran hospedadas las delegaciones extranjeras que están participando en un torneo internacional de Voleibol. Finalmente lo acontecido antenoche en el Estado

Nacional, horas antes de que se enfrentaran las selecciones de fútbol de Chile y Brasil.

Todos estos antecedentes hacen presumir que la violencia terrorista, aparte de crear alarma entre la ciudadanía sería un buen material de exportación en torno a un falso clima de tensión que se estaría viviendo en el país y que sería jubilosamente acogido en algunas esferas del exterior.



La casa del diputado y secretario general del P.N. también acusó el impacto del nuevo atentado terrorista.

El trabajador social frente a la realidad demográfica de América

- Planificación familiar no es sólo control de natalidad.
- Hay que reforzar aquellos valores del amor, matrimonio y sexualidad

CON LA REDACCIÓN, de un documento final en el que quedarán establecidas las conclusiones y estudios realizados, finalizó el Seminario Latinoamericano sobre Enseñanza de la Demografía en las Escuelas de Servicio Social que se realizó en nuestra capital.

Las conclusiones de este torneo que reunió a delegados de 27 países del continente, servirán de base para incluir un enfoque demográfico en los programas regulares de la carrera de Servicio Social. Una iniciativa semejante ya se concretó en las Escuelas de Medicina, Sociología y Economía de nuestras universidades y de otros planteles latinoamericanos.

En reuniones de estudio y debate que se realizaron en la mañana y en la tarde, los participantes se refirieron además a la importancia de los estudios sobre población y el papel que pueden desempeñar los trabajadores sociales en este campo ante la realidad del mundo contemporáneo.

La Junta de Auxilio Escolar y Becas, en cifras:

Miles de alumnos salvados de la deserción escolar

LA MAGNITUD DE LA ASISTENCIA prestada por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas ha permitido mantener dentro del sistema educacional a decenas de miles de alumnos que antes estaban condenados a la más temprana deserción escolar. Durante estos seis años de funcionamiento de la Junta, cerca de 200 mil secundarios y alrededor de 30 mil universitarios han sido becados o recibido préstamos que les han permitido continuar estudios que de otro modo habrían debido abandonar. Son antecedentes que se validan recordando estos días, cuando el personal que labora en la Junta de Auxilio Escolar y Becas está celebrando el sexto aniversario de la creación, por ley, de este organismo asistencial.

Cuatro son los programas básicos a través de los cuales la Junta canaliza su labor asistencial: Programa de alimentación, que proporciona desayuno y almuerzo a más de un millón de escolares cada día. Programa de becas para la enseñanza media. Programa de Préstamos Universitarios. Y Programas Médico-Dental. Y los sub-programas a través de los cuales se imparte atención oftalmológica y se otorga descanso gratuito en colonias escolares.

El Programa de Alimentación, en los años que lleva funcionando, ha entregado a la masa estudiantil más de 160 millones de desayunos y casi 70 millones de almuerzos, de acuerdo con el siguiente promedio diario:

AÑO	PROMEDIO RACIONES DESAYUNO	DIARIO DE ENTREGAS ALMUERZO
1964	350.000	130.000
1965	655.300	230.800
1966	838.800	357.200
1967	1.055.500	528.700
1968	1.174.400	576.800
1969	1.180.000	580.000
1970 (programa)	1.250.000	585.000

El programa de becas para estudiantes de la Enseñanza Media ha permitido seguir estudios en este ciclo a más de 167 mil alumnos que de otro modo no habrían podido continuar en el liceo. Y más de 27 mil universitarios han podido continuar en una carrera gracias a préstamos que ellos han recibido y que devolverán recién cuando ya titulados, dispongan de ingresos propios. El detalle anual de becas para secundarios y préstamos universitarios es el siguiente:

AÑO	BECA	PRESTAMO UNIVERSITARIO
1965	17.628	2.022
1966	20.780	2.673
1967	25.475	3.840
1968	29.209	4.838
1969	34.315	6.465
1970	39.619	8.101

Sabido es que el rendimiento en el estudio está íntimamente ligado al funcionamiento de la vista. Son miles los niños y jóvenes que acusando malos rendimientos en el estudio, por error, se les culpaba de flojera o de simple deficiencia mental; pero luego se descubría que eran problemas a la vista y que no tenían recursos suficientes para pagar atención oftalmológica para detectar oportunamente el mal, y menos aun disponían de recursos para comprar los lentes adecuados. También el estado de la dentadura, mal endémico en Chile, causaba trastornos en el rendimiento escolar. La Junta de Auxilio Escolar y Becas atiende estos casos en la medida de sus fuerzas, que si bien no es poca, resulta aun insuficiente para la realidad chilena. El siguiente cuadro muestra el número de horas contratadas por la Junta con dentistas que han atendido a la población escolar, y el número de lentes entregados a los estudiantes, por año:

AÑO	ATENCION DENTAL	LENTES ENTREGADOS
1965	491 HORAS	444
1966	750 HORAS	3.233
1967	728 HORAS	1.247
1968	663 HORAS	4.535
1969	865 HORAS	5.473
1970	835 HORAS	5.473

Y con el propósito de que la atención al estudiante sea integral, no sólo se le ha provisto de alimentos, becas y atención médica, sino que también se le ha otorgado un verano sano y gratuito, tanto en la enseñanza media como en la básica. Aun cuando se desconocen los datos sobre la última temporada veraniega y no está terminada la programación para la próxima temporada, puede estimarse en más de 250 mil los estudiantes atendidos. En los años anteriores, los niños atendidos por año son los siguientes:

TEMPORADA AÑOS	Nº DE COLONOS
1965-66	33.503
1966-67	44.323
1967-68	45.985
1968-69	45.473
1969-70	5.473

En síntesis, la labor de seis años de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, en sus distintos programas y sub-programas, en cifras aproximadas, puede reseñarse así:

DESAYUNOS más de 160.000.000
ALMUERZOS más 70.000.000
BECAS 167.026
PRESTAMOS 27.929
COLONOS 250.000
LENTES 14.455
HORAS DENTAL 4.332

En Santiago cayeron ayer premios gordos

EN SANTIAGO fue vendido el número 32950 que obtuvo ayer el Premio Mayor de 3 millones de escudos del sorteo de la Lotería de Concepción.

El segundo premio de 300 mil escudos fue para el boleto 34969, vendido también en la capital.

El premio de 100 mil escudos correspondió al boleto 28054, también de Santiago.

"Para los trabajadores sociales, explicó Luz Rodríguez, de República Dominicana, cada vez cobra más importancia el conocimiento que sobre la población debe tener en sus aspectos más importantes para que así aprendan a participar en el desarrollo de su propio país".

La demografía, dijo Luz Rodríguez, presidente de la Asociación Latinoamericana de las Escuelas de Servicio Social, está relacionada directamente con la fecundidad, mortalidad, migraciones y desocupación, pero pareciera ser que los estudios realizados por los organismos internacionales en este aspecto, han dado más énfasis al aspecto de la fecundidad tratando de buscar la raíz del porque tanta gente nace y por que hay una tasa de natalidad tan fuerte que incrementa la población en forma tan extraordinaria.

"Creo, señaló, que los otros aspectos deben ser tomados más en cuenta, porque está claramente establecido que demografía no significa necesariamente fecundidad". En este aspecto, la mexicana Sor Beatriz de la Vega, directora de la Escuela de Trabajo Social "Cervantes" de Monterrey, dijo a "La Nación" que en el fondo, con este Seminario se ha intentado no confundir y aclarar que demografía no significa planificación familiar.

"Para el trabajador social, señaló a "La Nación", Luz Rodríguez, el tratar el aspecto fecundidad, debe significar específicamente el bienestar social, y no encaminado hacia un campo tan estrecho como es el control de la natalidad. Con ello, ayudar a las familias a encontrar las soluciones ya que en última instancia, son las parejas las que deben decidir que camino adoptar".

"En ningún caso, finalizó diciendo, los trabajadores sociales debemos limitarnos a un control de la natalidad. Con ello, ayudar a las familias a encontrar las soluciones ya que en última instancia, son las parejas las que deben decidir que camino adoptar".

"Muchos trabajadores sociales piensan que una parte de su tarea es darle a la pareja los conocimientos sobre el uso de los métodos anticonceptivos y no dan cuenta que su labor es mucho más grande y mucho más importante que eso, el trabajador social tiene en sus manos la posibilidad de ayudar a las parejas y por ende a la sociedad, discutiendo y enfocando

los problemas a que se ven enfrentados".

"Por ejemplo, en mi país, México, existe muy marcado aquello del machismo y el papel defectuoso de la mujer en la vida social. Son estas, junto a otra gran cantidad de cosas, una serie de factores que llevan a nuestra pareja a algo que no es el verdadero amor, sino que algo defectuoso. El trabajador social tendría que ayudarnos en este sentido a vivir y llegar a lo que se conoce por amor en toda su plenitud".

HACIA UNA VERDADERA LABOR

En un estudio realizado a principios de este año, con miras a este Seminario, la OEA recomendó una análisis sobre la enseñanza de la demografía en las Universidades y otras instituciones a nivel superior de América Latina.

En ese estudio se señalaba que debido a la naturaleza misma de sus actividades y a su constante contacto con la realidad social, era especialmente importante que los trabajadores sociales tuvieran algún conocimiento de "las múltiples vinculaciones que existen entre el crecimiento demográfico y los demás aspectos de la evolución y transformación de las sociedades latinoamericanas".

"Por su parte, Sor Beatriz de la Vega, manifestó que la tarea era formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta

Programa literario en Canal 9 de TV

CON EL NOMBRE "LITERATURA ¿Veneno o Realidad?" se inició un nuevo espacio en el Canal 9 de Televisión, bajo el auspicio del Departamento de Español de la Universidad de Chile.

En este programa, que se transmitirá todos los jueves a las 20 horas, profesores y alumnos harán un análisis comparativo entre las obras de creación de los escritores nacionales o extranjeros y la llamada literatura de los escritores de este país.

El coordinador general de este programa es el profesor y crítico literario Ariel Dorfman, participarán además, destacados profesores universitarios y valores que sobresalen en el mundo de las letras.

El coordinador general de este programa es el profesor y crítico literario Ariel Dorfman, participarán además, destacados profesores universitarios y valores que sobresalen en el mundo de las letras.

Secretario general subrogante en la UTE

UN NUEVO SECRETARIO General Subrogante tiene la Universidad Técnica del Estado, Hernán Estévez, Director de la Escuela de Construcción Civil, quien asumió el cargo debido a que Tomás Ireland, anterior Secretario General, sólo podía ejercer su cargo hasta el día 30 de septiembre.

Ireland obtuvo la primera mayoría en las elecciones realizadas en la segunda quincena de agosto para designar al Secretario General de la UTE, en la cual participaron académicos, personal auxiliar y estudiantes.

Sin embargo como no obtuviera la mitad más uno de los sufragios se estableció una segunda vuelta frente a su contendor el profesor del Instituto Pedagógico Técnico, Waldo Suárez.

Tomás Ireland ejerció su cargo en calidad de Subrogante, y no se podía desempeñar pasado el 30, por lo cual los alumnos de la Escuela de Construcción Civil exigieron mediante un reglamento que se designara para este cargo al Director más antiguo de la Universidad, Hernán Estévez quien de semperará sus funciones hasta el próximo miércoles.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

juntos todos los problemas a que se ven enfrentados".

"Por ejemplo, en mi país, México, existe muy marcado aquello del machismo y el papel defectuoso de la mujer en la vida social. Son estas, junto a otra gran cantidad de cosas, una serie de factores que llevan a nuestra pareja a algo que no es el verdadero amor, sino que algo defectuoso. El trabajador social tendría que ayudarnos en este sentido a vivir y llegar a lo que se conoce por amor en toda su plenitud".

HACIA UNA VERDADERA LABOR

En un estudio realizado a principios de este año, con miras a este Seminario, la OEA recomendó una análisis sobre la enseñanza de la demografía en las Universidades y otras instituciones a nivel superior de América Latina.

En ese estudio se señalaba que debido a la naturaleza misma de sus actividades y a su constante contacto con la realidad social, era especialmente importante que los trabajadores sociales tuvieran algún conocimiento de "las múltiples vinculaciones que existen entre el crecimiento demográfico y los demás aspectos de la evolución y transformación de las sociedades latinoamericanas".

"Por su parte, Sor Beatriz de la Vega, manifestó que la tarea era formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta

"Muchos trabajadores sociales piensan que una parte de su tarea es darle a la pareja los conocimientos sobre el uso de los métodos anticonceptivos y no dan cuenta que su labor es mucho más grande y mucho más importante que eso, el trabajador social tiene en sus manos la posibilidad de ayudar a las parejas y por ende a la sociedad, discutiendo y enfocando

los problemas a que se ven enfrentados".

"Por ejemplo, en mi país, México, existe muy marcado aquello del machismo y el papel defectuoso de la mujer en la vida social. Son estas, junto a otra gran cantidad de cosas, una serie de factores que llevan a nuestra pareja a algo que no es el verdadero amor, sino que algo defectuoso. El trabajador social tendría que ayudarnos en este sentido a vivir y llegar a lo que se conoce por amor en toda su plenitud".

HACIA UNA VERDADERA LABOR

En un estudio realizado a principios de este año, con miras a este Seminario, la OEA recomendó una análisis sobre la enseñanza de la demografía en las Universidades y otras instituciones a nivel superior de América Latina.

En ese estudio se señalaba que debido a la naturaleza misma de sus actividades y a su constante contacto con la realidad social, era especialmente importante que los trabajadores sociales tuvieran algún conocimiento de "las múltiples vinculaciones que existen entre el crecimiento demográfico y los demás aspectos de la evolución y transformación de las sociedades latinoamericanas".

"Por su parte, Sor Beatriz de la Vega, manifestó que la tarea era formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta

Programa literario en Canal 9 de TV

CON EL NOMBRE "LITERATURA ¿Veneno o Realidad?" se inició un nuevo espacio en el Canal 9 de Televisión, bajo el auspicio del Departamento de Español de la Universidad de Chile.

En este programa, que se transmitirá todos los jueves a las 20 horas, profesores y alumnos harán un análisis comparativo entre las obras de creación de los escritores nacionales o extranjeros y la llamada literatura de los escritores de este país.

El coordinador general de este programa es el profesor y crítico literario Ariel Dorfman, participarán además, destacados profesores universitarios y valores que sobresalen en el mundo de las letras.

El coordinador general de este programa es el profesor y crítico literario Ariel Dorfman, participarán además, destacados profesores universitarios y valores que sobresalen en el mundo de las letras.

Secretario general subrogante en la UTE

UN NUEVO SECRETARIO General Subrogante tiene la Universidad Técnica del Estado, Hernán Estévez, Director de la Escuela de Construcción Civil, quien asumió el cargo debido a que Tomás Ireland, anterior Secretario General, sólo podía ejercer su cargo hasta el día 30 de septiembre.

Ireland obtuvo la primera mayoría en las elecciones realizadas en la segunda quincena de agosto para designar al Secretario General de la UTE, en la cual participaron académicos, personal auxiliar y estudiantes.

Sin embargo como no obtuviera la mitad más uno de los sufragios se estableció una segunda vuelta frente a su contendor el profesor del Instituto Pedagógico Técnico, Waldo Suárez.

Tomás Ireland ejerció su cargo en calidad de Subrogante, y no se podía desempeñar pasado el 30, por lo cual los alumnos de la Escuela de Construcción Civil exigieron mediante un reglamento que se designara para este cargo al Director más antiguo de la Universidad, Hernán Estévez quien de semperará sus funciones hasta el próximo miércoles.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda vuelta de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

GUIA CULTURAL

Crítica favorable a Res

'Viaje en la Arena'

"Viaje en la Arena" es el nombre del cuarto libro de la poeta y periodista Sara Vial, que acaba de salir a la venta en Chile y en Argentina. Editorial Losada de Argentina ha incluido en su colección POESÍA DE AYER Y HOY. El libro ya tuvo en Argentina un considerable éxito, junto con la última obra poética de Nicolás Guillén y en Chile, el deseo de leer a la escritora chilena. Por su parte, la Editorial Losada de Buenos Aires y sucursales en numerosos países latinoamericanos, saluda en la contraloría de la obra a una poeta, resumiendo una elocuente presentación de su "Viaje en la Arena".

"Un fuerte sabor de nostalgia penetra este 'Viaje en la Arena' de inicialmente. La sista de la aldea era un pretexto para vagar por pueblo afuera, más libre y desmedido bajo un cielo de mas."

La niñez dulce y dolorosa, se eleva de los versos de la chilena Vial hasta constit

LA NACIÓN

Responsable Acción Gubernamental

El empleo ilegal de divisas, que ha sido detectado en los últimos días, está siendo eficazmente controlado por el Banco Central, mediante disposiciones de emergencia.

La principal medida es que la cuota de dólares a que cada viajero tiene derecho sólo se entrega con órdenes de pago intransferibles o con giros nominativos. Se establece, además, que ninguna persona podrá adquirir nuevamente divisas para viajar al exterior, antes de treinta días, contados desde la última adquisición. Asimismo, se redujo a la mitad las cuotas admitidas para menores de 7 años.

Estas disposiciones, excepcionales responden a una situación excepcional. En efecto, se estaban registrando en nuestro país situaciones irregulares respecto a las divisas. Básicamente, se trataba de abusar del derecho a disponer de una cuota de dólares, acordado a los viajeros, para vender esas divisas en el mercado negro. La maniobra fue bastante evidente cuando se observó una desproporción abrumadora entre el número de personas que compraban pasajes y los que los utilizaban realmente.

Estos abusos inaceptables tienen un trasfondo moral particularmente sordido si se considera que esta especulación implica que existan chilenos que atienden sin escrúpulos contra su propio signo monetario. Todo este indebido comercio clandestino de divisas adquiridas con fraude a la ley, va, en el fondo, dirigido contra la economía nacional.

Es cierto que el volumen de divisas ilegalmente utilizadas es mini-

mo, en relación con los 350 millones de dólares de reservas que la actual Administración ha sabido obtener para el Banco Central; pero, independientemente de sus resultados, la opinión pública condena con mucha energía estas maniobras ilícitas por la absoluta carencia de patriotismo de sus autores.

Al tomar estas decisiones drásticas, el Gobierno demuestra que se hace plenamente cargo de la situación actual y que está poniendo todos los instrumentos legales a su alcance para restablecer la normalidad económica y sancionar a los que pretenden violar las disposiciones vigentes.

Lo que se hace ahora en la esfera de las divisas, se ha hecho también en relación con los demás problemas que se han presentado en diversos sectores de la economía nacional, después del 4 de septiembre. Si agregamos a las medidas de emergencia en el campo financiero, la responsabilidad con que se ha procedido en la esfera del orden público, podemos observar que la Administración Frei está asumiendo, con verdadera responsabilidad, su misión de preservar la estabilidad política y económica para garantizar una sucesión presidencial de acuerdo con nuestras tradiciones democráticas.

Después de haber dado garantías a todos los sectores durante la campaña presidencial y de haber hecho respetar la ley durante todo el proceso electoral, el Gobierno está demostrando objetividad, firmeza y lealtad para encarar los problemas suscitados por los resultados de la elección del 4 de septiembre.

Los Partidos Políticos en América Latina.

Perspectivas Para la Década del 70

(Otto Boye)

NOTA DE LA REDACCION: Este es el décimo artículo de una serie en que se extrae una visión prospectiva de los distintos problemas latinoamericanos para la década del 70, tal como fueron tratados por sus respectivos autores en la obra "América 70" editada por Ediciones Nueva Universidad, de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica de Chile).

Carecemos de instrumentos adecuados para prever el futuro. Por eso nuestro intento será precario, no exento de riesgos y sólo podrá limitarse a tomar los grandes procesos y tratar de obtener de ellos algún indicio orientador.

Al pasar revista al decenio pasado destacamos, en relación al tipo de gobierno que tuvo cada país, un recrudescimiento del militarismo. Nos parece casi seguro que este fenómeno se mantendrá. Más que los partidos políticos no sean capaces de resolver los muy agudos problemas relacionados con el desarrollo y la dependencia. Por esto mismo, tal vez la línea política que preferirán grupos importantes de militares, y eventualmente algún gobierno presidido por ellos, siguiendo en cierta forma los ejemplos de Perú y Bolivia, será desarrollista, reformista o revolucionaria, según sea el caso, y además, profundamente nacionalista.

La repercusión internacional que tuvo la revolución cubana en el período pasado disminuyó considerablemente, a causa de la actitud de sus líderes, los cuales decidieron, ya en los últimos años de la década anterior, darle prioridad absoluta a los problemas internos cubanos. Esto no implicará necesariamente un proceso de "conservadurización" ideológica, pero frenará inevitablemente la irradiación hacia afuera de la revolución. Esto le dará posiblemente mayor impacto internacional a las experiencias nacionalistas y progresistas que, tanto civiles como militares, puedan llevar a cabo en el continente.

En relación, ahora, a los partidos políticos mismos, creemos que toda esta situación los conducirá a vivir difíciles coyunturas. La amenaza de ser marginados de toda influencia política importante, como en Perú y Bolivia, o de ser eliminados como en Argentina, deberá llevarlos tarde o temprano a una profunda revisión de sus metas o fines, sistemas de organización y métodos de acción. Es posible que se vaya más lejos aún, hasta la reforma de los sistemas políticos imperantes. Dentro de esta acción caerá necesariamente el poder legislativo, institución que está siendo desafiada en todas partes.

En el terreno ideológico debemos destacar en primer lugar el nacionalismo. Esta idea-fuerza, que trasciende los marcos partidistas, muestra signos inequívocos de crecer. Durante la década del 70 se manifestará básicamente como un anhelo profundo de independencia económica, política y cultural, lo que quedará marcado por las relaciones entre América Latina y Estados Unidos. Junto con el estudio, análisis y elaboración en torno al tema "nacionalista", se continuará inves-

tigando el problema del desarrollo, que ya preocupó intensamente durante la década pasada. Estas ideas podrán traducirse, en la práctica, en el nacimiento de nuevas organizaciones políticas o en su asimilación por partidos ya existentes.

La derecha será sometida cada vez a pruebas más duras, siendo previsible que en algunas partes responda buscando un endurecimiento político de tipo autoritario en los gobiernos controlados por esta tendencia.

La socialdemocracia seguirá actuando dentro de su "centrismo zigzagueante", estimulado cada vez más por las profundas diferencias de todo tipo existentes dentro de los crecientes sectores medios. El retorno a la oposición de algunos partidos de esta corriente puede hacerlos ponerse más a la izquierda del panorama político.

La Democracia Cristiana continuará desarrollándose, aunque para la década del 70 sólo dos países más, fuera de Chile y Venezuela, podrán, si se logra en ellos mantener el juego democrático aunque sea en forma mínima y precaria, ser gobernados por esta tendencia. El Salvador y Guatemala.

La izquierda marxista tendrá muchos puntos para debatir y definir durante la década que empezó. El tema más importante será tal vez el relativo al modelo que busca implantar en América Latina. Creará la presión para buscar esquemas adecuados a la realidad de cada país, conquistando autonomía respecto de los "centros de influencia" que hasta ahora habían sido determinantes al respecto.

Los cambios que seguirá llevando a cabo en su seno la Iglesia Católica influirán poderosamente en la política partidista. La derecha entrará inevitablemente en conflicto con aquella, lo que producirá, en la mayoría de los casos, roces, de la Iglesia con los gobiernos. Estos hechos harán disminuir el anticlericalismo de la socialdemocracia y de la izquierda marxista, ya muy atenuado durante la década del 60. La Democracia Cristiana puede ser favorecida por esta actitud, siempre que tenga la posibilidad de convertirse en una alternativa viable en cada país. Esto no sucederá en algunas partes como Brasil y Argentina, donde su desarrollo ha sido en extremo precario, pero puede resultar factible, en toda el área de Centroamérica y el Caribe.

Finalmente, la violencia y el curso que ésta tenga serán decisivos para determinar la conducta de algunos partidos. Por ejemplo, es posible que se acentúe marcadamente la actitud democristiana de los partidos comunistas ortodoxos, los cuales, ante la necesidad táctica de demostrar su inocencia frente al terrorismo o la guerrilla urbana, pueden convertirse, aunque sea provisionariamente, en los principales "partidos de orden" del continente.

Los partidos políticos tendrán, pues, durante la década del 70, una nueva oportunidad. ¿La última? No nos atrevemos a contestar esta interrogante. En todo caso, será preferible para los partidos políticos aprovecharla bien, que desperdiciarla, porque para muchos de ellos será sin duda su última oportunidad.

Velasco Alvarado: dos Años de Gobierno

El gobierno del General Velasco Alvarado en Perú, ha cumplido un bienio de fecunda existencia, a lo largo del cual ha puesto al país en la vía de una de las transformaciones más profundas que se desarrollan en América Latina. Es así como hoy en marcha una honda y extensa reforma agraria; un nuevo esquema de asociación del trabajo, en el cual los trabajadores, agrupados en comunidades, irán asumiendo gradualmente participación en la dirección de la empresa y del capital hasta llegar a ser paritarios con los capitalistas; un esfuerzo articulado, a todos los niveles, para nacionalizar las principales actividades económicas y culturales. Si quisiéramos captar en una cáscara de nuez el sentido y esencia del nuevo régimen, podría —así lo creemos— decirse que tiende a la plena participación del pueblo en las tareas sociales (en su más vasta significación) y a restituirle el derecho de decidir sobre su propio destino, antes en manos de extranjeros.

Pero más allá de estas circunstancias, que competen exclusivamente al pueblo del Perú, está la significación que el régimen de Velasco Alvarado tiene para América Latina, en cuanto a la expresión de las nuevas corrientes que animan la región.

En efecto, debido a una larga serie de causas que hunden sus raíces en terrenos muy diversos, nuestros pueblos, en forma cada vez más penetrante, han ido tomando conciencia de la inconveniencia de su subordinación a intereses que no son los suyos. Ha aparecido así, una fuerte tendencia que se conoce bajo el nombre de nacionalismo continental. Busca poner fin a la sujeción de América Latina a centros de poder situados fuera de ella y expresivos de designios foráneos; definir la personalidad latinoamericana; buscar un desarrollo independiente y adecuado al genio de sus pueblos, y, en fin, ubicar nuestra América en el lugar histórico que le corresponde por su extensión geográfica, poder demográfico y calidad cultural.

El régimen de Velasco Alvarado responde cabalmente a esta línea de acción y de pensamiento. Pero otro factor viene a enriquecerlo. Es el carácter que tiene la actitud que han asumido las fuerzas armadas peruanas. Como se sabe, con excepciones tan calificadas como la que representa Chile, los ejércitos latinoamericanos han sido uno de los mejores escudos protectores de las oligarquías nacionales y extranjeras; una de las bases más sólidas del injusto orden social que impera en la región y el sostén de regímenes que viven a espaldas de los intereses más elementales de sus pueblos. En el caso peruano, las fuerzas armadas no cumplen ya tan innoble papel, sino que, por el contrario, se han constituido en agentes del cambio y de la recuperación de las riquezas, naturales, y producidas, para su propio pueblo.

El Oficio de las Letras

por M. Vargas R.

Acostumbrados a que todo libro de ensayo "dedicado a la literatura", se encuadre dentro de la crítica, la estimativa, el análisis literario, resulta un tanto insolito este libro del profesor Hernán Godoy sobre "El Oficio de las Letras". Insólito, por lo menos en nuestro medio, donde nunca antes se había abordado de modo sistemático el estudio de la "sociología de la literatura".

Si, sociología de la literatura. Es decir, el escritor y la literatura (o mejor, su oficio), como fenómenos sociológicos.

Godoy aborda el tema de modo sistemático, dividiendo su obra en tres partes. La primera, dedicada a "El escritor y la sociedad", aborda cuestiones como "la ocupación y escolaridad de los padres" de los escritores, la educación y ocupación de estos mismos, su movilidad social, cómo se ubican ellos en la estratificación social y qué visión tienen de las clases. Examina también, sus motivaciones dominantes, sus "autoimágenes", y el papel que le asigna a la "influencia social" del escritor. Estudia, en fin, los temas dominantes en su obra y la visión que tienen de los problemas nacionales.

La segunda parte se refiere al "oficio literario" propiamente tal, y en él se rastrean fenómenos como "el despertar del interés literario", los estímulos que operan sobre él, la publicación del primer libro, cómo se produjo la decisión de editarlo, y el eco público obtenido. Aborda, también, todo lo relacionado con la "carrera literaria": tiempo dedicado a ella, los modelos elegidos, ingresos, fecundidad, dificultades y satisfacciones, concursos, premios, etc.

La tercera parte, está dedicada a la "estructura social de la vida literaria", con temas tan diversos e interesantes como: el público lector, la crítica literaria, los editores, el éxito literario, las organizaciones de escritores, los grupos literarios, etc., para rematar con un examen, a base de conclusiones prácticas, de lo que debería ser una Política Cultural en nuestro país.

El libro —de indudable interés, curioso por momentos, y hasta sorprendente en algunas de sus conclusiones— es el producto de una larga y laboriosa encuesta que Hernán Godoy, asesorado por un conjunto de investigadores universitarios, realizó entre más de quinientos escritores chilenos, de los cuales respondió aproximadamente la mitad.

"El oficio de las letras", que debemos considerar como un primer hito de lo mucho que habrá que hacer en el terreno de la Sociología de la Literatura, es una obra estimable, sugeridora, capaz de suscitar en el lector el interés por conocer a los autores más allá del marco específico y exclusivo de su obra. Y como quiera que sea, el que se haya publicado entre nosotros por la Editorial Universitaria, es un signo de madurez intelectual.

La Semana Económica



CONGRESO DE MEDICINA VETERINARIA

Se puso término en nuestra capital a las reuniones del Sexto Congreso Panamericano de Medicina Veterinaria y Zootecnia, un torneo que tuvo todas las características de acontecimiento, ya que sus 256 delegados —concurrentes, además de la nutrida asistencia de estudiantes de los referidos ramos del Perú, Uruguay y Chile, constituyeron una demostración palmara del interés creciente que estas disciplinas están despertando en las naciones de nuestro continente.

Y no puede ser de otro modo, ya que, si los países latinoamericanos desean efectivamente prosperar, tienen que dedicarse a perfeccionar sus métodos de explotación ganadera. Hasta aquí, la crianza de toda clase de animales se realizó, en nuestra América, a la buena de Dios. Se echaban en potreros, terrenos baldíos, patios o cualquier extensión de tierra disponible, parejas de animales, que se alimentaban, reproducían y crecían prácticamente sin la menor atención de sus propietarios.

Casi sin excepción, el beneficio de estos ganados se hizo contra todo principio económico: si se le quería aprovechar la carne, se botaba todo el resto (cueros, cuernos, pezuñas, interiores), y si se quería obtener sólo el cuero, se dejaban pudrir en el terreno la carne, huesos y demás componentes del animal. Fuera de que, descuidado por completo, ese ganado rendía cantidades mínimas de carne o materias primas.

La ganadería moderna exige, para ser una riqueza auténticamente productiva, la aplicación de técnicas cuidadosas, pero al alcance de todo el que desee utilizarlas. De este modo, el rendimiento en leche, carnes, plumas, huevos, cueros, lanas, huesos, abonos, adquiere verdadera importancia comercial, tanto para quien trabaja esas masas zoológicas, como para el país en que se producen, que las emplea en sus manufacturas o las exporta a buen precio.

Los médicos veterinarios conocen en la intimidad este problema del retraso zootécnico continental y lo expusieron con claridad en su Congreso, al que llevaron casi 140 trabajos sobre estos y otros temas, varios de los cuales, por su genuina importancia para las naciones en desarrollo, deberían ser divulgados con la mayor amplitud para crear una conciencia ganadera en esta América ignorante, que desperdicia tantas riquezas, debido a su carencia de técnicas.

Como factor económico la ganadería ocupa un lugar destacado: en Chile, baste recordar que debemos importar carnes por valor de cerca de 40 millones de dólares anuales, para apreciar cuánto convendría disponer de una ganadería nacional adecuadamente explotada, que eliminara el déficit de alimentos cárneos.

—oO—

LA RECIENTE LLUVIA

Después de la sequía de más de dos años que nos afligió a partir de 1967, debemos haber aprendido que la lluvia tiene una influencia muy importante sobre la economía de los países en que los rubros agropecuarios forman sectores fundamentales de la producción. Por este motivo, sin duda, habrá causado satisfacción general la lluvia, más o menos tardía con que se despidió el mes de septiembre.

Cayó un volumen de aguas bastante considerable, unos 15 milímetros en la zona central, que contribuyó a llevar líquido a los embalses desde la provincia de Coquimbo hasta más allá de Linares, todo lo cual garantiza a la agricultura riegos suficientes para la actual temporada de siembras y las cosechas próximas, además de proporcionar humedad a las siembras de primavera, de que en tan gran medida depende el abastecimiento de alimentos que el agro procura a la población.

Los agricultores, pues, tienen en perspectiva un año que no sufrirá los efectos desastrosos de la carencia de aguas, con lo cual los rindes serán normales o sobrepasarán los promedios corrientes. Esto repercutirá sobre la estabilidad de los precios llevando calma al inquieto ambiente comercial del país, que se intenta perturbar con toda clase de armas artificiales. La naturaleza parece estar contrarrestando por su cuenta estas maniobras, para beneficio de la comunidad nacional, que tanto soportó en los años de sequía.

—oO—

HUELGA EN CHUQUICAMATA

No constituye, indudablemente, un buen aporte de los obreros de este mineral al candidato de la Unidad Popular, la paralización de faenas decretada durante la semana que termina. La menor producción, cuyos retornos de exportación deberían llegar al país alrededor de 90 días después de esta fecha, ocasionará disminución de ingresos de divisas al nuevo Gobierno.

La UP ha declarado que una de sus primeras medidas será la nacionalización de la Gran Minería, cuyo 49% está todavía en manos de capitalistas, de los EE. UU. No alcanzarían, por lo tanto, éstos a sufrir la merma de entradas que con esta huelga se hace inevitable. El perjudicado será exclusivamente el nuevo propietario, o sea, el Estado de Chile.

Los obreros del cobre, tal vez, deberían pensar en estas cosas al tomar actitudes drásticas en defensa de sus reivindicaciones, indudablemente legítimas, pero que no deben negociarse o exigirse en forma que lesione el interés del país, sin causar daño a los empresarios tradicionales, a los que, según los programas presidenciales, quedaría poco tiempo de permanencia entre nosotros.

La Constitución de 1925 y el Cambio Social

El último número de los "Cuadernos de la Realidad Nacional", editado por CEREN, incluye un excelente artículo del profesor Francisco Cumplido, sobre ciertos aspectos de la Constitución de 1925. Ya es significativo, sin duda, que en el mismo ejemplar aparezcan dos artículos sobre el mismo tema: es un signo visible de que la crisis del actual Estado chileno está siendo registrada por círculos cada vez más amplios de especialistas.

El profesor Cumplido pone énfasis en un punto fundamental: la Constitución de 1925 fue concebida para defender, esencialmente, el mismo orden social que la Constitución de 1833, cambiando simplemente el sistema de gobierno. Precisamente por eso, compensa la ampliación del derecho a voto y la modificación de los procedimientos electorales, con otras pesadas defensas paralelas, que bloquean los intentos de reforma social. Básicamente, se trata de frenar la participación popular antes de que llegue a ser peligrosa. Con el paso del tiempo y el desarrollo de capas medias y una clase obrera organizada, la contradicción entre un Estado de minorías y una sociedad de masas, alcanza su punto crítico.

La más evidente de las defensas establecidas para preservar el orden social en la Constitución de 1925 es la composición del Poder Constituyente. Se trata, en efecto, del grupo de personas oficialmente autorizado para introducir cambios en la Constitución. Solamente con su acuerdo pueden alterarse los pilares del orden social capitalista, como el régimen de propiedad.

Una Constitución genuinamente popular debería contemplar, en un punto tan decisivo, la más amplia participación del pueblo y evitar que el cambio social sea decidido por grupos minoritarios. Eso es precisamente lo que la Constitución de

1925 no hace. Para reformar la Constitución exige el acuerdo casi unánime de las dos cámaras legislativas y el Presidente de la República.

Ahora bien, esas dos cámaras están muy lejos de ser representativas. En estos momentos, el número de diputados por agrupación territorial está basado en el censo de 1930, lo que da a provincias y departamentos una importancia que no guarda relación con su población actual. Esta paradoja hace que los diputados no puedan reflejar con la intensidad necesaria los verdaderos problemas de la agrupación que los elige. "Son—escribe el profesor Cumplido—Diputados de un país irreal". Con el Senado ocurre algo similar: se renueva cada cuatro años, quedando 25 senadores que representan una realidad política que tiene 8 años de antigüedad.

Lo que el profesor Cumplido destaca es que ambas cámaras representan realidades políticas y sociales que entrarán en conflicto fatalmente y, por eso, el acuerdo exigido por la Constitución para impulsar reformas será un fenómeno absolutamente excepcional. Hay que tomar en cuenta que basta la oposición de la mitad más uno de los senadores (26) para que no pueda haber reforma de la Constitución. "El derecho—concluye el profesor Cumplido—no cumple su papel de instrumento para el cambio social; por el contrario, se transforma en un obstáculo para ese proceso, y por ende, defiende al orden social." Para llegar al plebiscito, las reglas son tales que, en más de 40 años jamás se ha realizado una consulta popular.

El profesor Cumplido termina su artículo pronunciándose por una reorganización constitucional cuyo objetivo sea lograr una representatividad plena y actual de la realidad política y social para el Poder Legislativo y el Poder Constituyente.

A. B.

Situación bélica en Indochina abordó el Presidente Nixon

El Mandatario norteamericano celebró importante reunión con sus asesores en suelo irlandés.

DUBLIN, 4 (UPI). Una bomba de fabricación casera estalló en la madrugada de hoy en un puente que el Presidente Norteamericano Richard M. Nixon deberá emplear en su viaje al aeropuerto de Shannon al dar término mañana a su visita oficial de dos días a Irlanda, declaró la policía.

Los detectives afirman que la estructura de piedra tendida sobre el Río Tolka y de casi cinco kilómetros de largo, no sufrió daños.

Las autoridades establecieron una guardia constante en el puente pero, al parecer, no llevaron a cabo ninguna detención.

LIMERICK (IRLANDA) 4 (UPI). El primer mandatario norteamericano, Richard M. Nixon, reunido con sus asesores, en la Killybeg House, en un repen-

no cambio de planes hizo saber que ha cancelado su anunciada partida de pesca en el arroyo de Waterville y en cambio permanecerá durante toda la tarde en la mansión del multimillonario norteamericano John A. Mulcahy donde se aloja como huésped de honor.

La reunión tuvo lugar en la mansión de Kilrush fuertemente custodiada, del multimillonario norteamericano John A. Mulcahy -nacido en Irlanda- donde Nixon y su comitiva son huéspedes de honor.

El periódico dominical cita como fuente de su información "un alto funcionario norteamericano" a quien no mencionó, según el cual es posible que de la conferencia "surja un nuevo planteamiento."

"El presidente", afirma el periódico, "ha mantenido conversaciones de alto nivel con el presidente (yugoslavo Josip Broz) Tito y

con líderes norteamericanos en el curso de esta semana. Los resultados probablemente serán, conocidos cuando se reúna con el Ar Bruce, en Limerick. La gran incógnita por supuesto es hasta qué punto los norteamericanos están dispuestos a hacer concesiones en la mesa de la conferencia con el objeto de lograr lo que no pueden alcanzar en el terreno "de la guerra".

La reunión de Vietnam comenzó a las 8 AM de hoy. En círculos estadounidenses se dijo que es probable que no se haga declaración alguna sobre las discusiones.

Cuando Nixon llegó anoche desde Gran Bretaña recibió una bienvenida pequeña pero entusiasta y manifestó que, considerando este uno de sus raros días de descanso, no podría pensar un lugar mejor donde pasarlo que en Irlanda.

La policía hizo saber que a pesar de



BELGRADO, Yugoslavia. — El Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, saluda con la mano en alto al publi-

co mientras viaja en compañía del Mariscal Tito, en un automóvil de Radiofotografía UPI.

las amenazas de manifestaciones izquierdistas de grupos que se oponen a la política interna y exterior de los Estados Unidos, sólo hubo dos incidentes menores en el viaje de más de 50 kilómetros que media del aeropuerto de Shannon a la Kilrush House, en la villa de Knocklong.

Un maísta fue arrestado cuando un grupo de estudiantes extremistas lanzó una lluvia de volantes sobre la caravana de automóviles del presidente visitante. Otro grupo logró irrumpir a través del cordón policial en Limerick y gritó al presidente. Pero todos sus integrantes fueron llevados del lugar por la policía.



KOPAJKOSARA, Yugoslavia. (FOTO UPI). — El espeleólogo aficionado yugoslavo Milutin Veljkovic, al salir de una caverna montañosa donde pasó 463 días enteramente solo. El investigador, que emergió a la superficie en la víspera de cumplir 36 años de edad, vivió alimentán-

dose de conservas. Su "hogar" tenía luz y energía eléctrica suministrada por un generador especial que llevó consigo. Los yugoslavos, con su hazaña, reclaman para él el nuevo récord mundial de permanencia subterránea de un ser humano. El récord anterior correspondía al británico Avid Lafferty que vivió 130 días bajo el suelo.

Directiva socialista árabe encara sucesión internacional

Adhesión popular a revolución peruana

LIMA 4 (UPI). Miles de campesinos llegaron al interior del país, en autobuses y camiones, para manifestar su apoyo a la revolución peruana con motivo del segundo aniversario de la asunción al poder del actual gobierno militar.

Los autobuses y camiones tenían rótulos con nombres como "Paramonga" y "Casa Grande", dos de los grandes centros azucareros que fueron expropiados por el gobierno militar y entregados a cooperativas administradas por campesinos.

La manifestación fue una de las nutridas de la historia del Perú y significó la determinación del presidente Juan Velasco Alvarado en demostrar que su gobierno militar cuenta con respaldo popular.

Los diarios de Lima salieron hoy con comunicados pagados y extensas crónicas sobre la celebración.

El comité organizador de la manifestación, que contó al parecer con el apoyo monetario de los sindicatos obreros, se valió de la radio y la televisión para hacer llamados constantes en que se pedía al pueblo que saliera a la calle para escuchar al presidente Velasco Alvarado.

Se repartieron también miles de volantes que decían: "Peruanos, la revolución es nuestra. El pueblo saldrá a la calle para apoyar su revolución en la Plaza de Armas. Los trabajadores, estudiantes, amas de casa y campesinos responderán con un sonoro 'sí' a la recuperación de nuestro petróleo y nuestra reforma agraria".

Luego agregaban: "Esta vez diremos 'no' a los enemigos de la revolución".

Los "enemigos" de la revolución serían las familias acaudaladas, los terratenientes, los empresarios industriales y los hombres de negocios.

EL CAIRO, 4 (ANSA). — El Comité Central de la Unión Socialista Árabe se reunirá mañana por la noche. La convocatoria fue acordada por el Comité Ejecutivo Supremo en su sesión de la víspera.

En la fecha se reúne también el Consejo de Ministros. "Estos encuentros", escribe "Al Ahram", "tienden a llevar a la práctica la palabra del orden lanzada tras la desaparición de Nasser. 'A la obra por amor a su persona y a su patria'. 'La mejor manera, prosigue el diario, de respetar la memoria de Gamal Abdel Nasser es la de adoptar y defen-

der sus principios. Egipto no tiene ante sí sino un camino para recomponer la pérdida del gran líder, consagrando por entero a la realización de sus objetivos".

El Comité Central de la Unión Socialista está compuesto por 150 miembros electos por el Congreso Nacional General y constituye la autoridad máxima en el intervalo del período de sesiones del Congreso.

El actual Comité Central fue elegido el 21 de septiembre de 1968. El cincuenta por ciento de sus miembros son operarios y campesinos. También los ministros en cargo y los

representantes más importantes de la política y de la economía forman parte del Comité, del que se desprenden siete comisiones permanentes, entre las cuales aquella para los asuntos políticos a cuya cabeza está el presidente provisional de la RAU Anwar El Sadat.

Los observadores notan que la puesta en marcha de los organismos políticos de la RAU tiene lugar luego que en las conversaciones entre los dirigentes egipcios y la delegación de Kosygin se pusieron en claro los objetivos globales que El Cairo se propone obtener con la ayuda soviética.

Santa Catalina tiene rango de doctora de la Iglesia Católica

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (UPI). — El Papa Paulo VI proclamó hoy a una mujer doctora de la Iglesia Católica, en la segunda ceremonia en su género realizada en su historia por la Iglesia. La primera tuvo lugar hace una semana.

Santa Catalina de Siena, uno de los dos santos patronos de Italia, fue proclamada doctora título reservado para los grandes maestros de la doctrina católica en una ceremonia de dos horas presidida por el Sumo Pontífice en la Basílica de San Pedro.

Santa Catalina falleció en el año 1380 y fue proclamada Santa por el Papa Pío II en 1461, debido a su "lúcida, profunda y embriagadora asimilación de las divinas verdades de las escrituras".

En dicha distinción Santa Catalina se une ahora a la española Santa Teresa de Jesús como únicas mujeres con el título de doctor de la Iglesia Católica. Sólo 29 hombres recibieron ese título en los casi 2.000 años de historia de la Iglesia.

En el discurso que pronunció el domingo, pasado, al proclamar doctora a Santa Teresa, el Papa aprovechó la oportunidad para subrayar su oposición a que las mujeres se convirtieran en sacerdotisas o en miembros de alto nivel en la jerarquía católica.

En la ceremonia de hoy, el Papa elogió el sentido de obediencia de Santa Catalina, aún cuando exhortaba para que se introdujeran reformas religiosas.

"¿Que clase de reformas propiciaba? preguntó el Jefe de la Iglesia. "Por cierto no el derrocamiento de estructuras esenciales, ni la rebelión contra pastores de la Iglesia, ni innovaciones en materia de culto y disciplina, como muchos lo harían hoy".

El Papa agregó que Santa Catalina, nacida en la ciudad italiana de Siena en 1347, no evidenció vigor teológico ni el sistema científico de otros maestros de la edad media.

"Su doctrina", afirmó, "tiene la lúcida, profunda y embriagadora asimilación de las verdades divinas de las escrituras".

Paulo VI también elogió las aspiraciones de paz y justicia de Catalina, "a pesar de que principalmente estaba interesada en lograr reformas en la Iglesia".

Miles de personas, incluso el Ministro sin Cartera del Gabinete italiano, Carlo Russo, asistieron a la ceremonia, que concluyó con un desfile de 31 banderas de música, entre las que se encontraba la de la Región Toscana donde se encuentra Siena.



BASE O'REILLY (Sai-gón). — Un soldado vietnamita ora frente a un altar rudimentario colocado en medio de los sacos de arena, protectores de esta trinchera, situada a 390 millas al norte de Sai-gón. (FOTO UPI DE TOSHITO SAKAI).

Tupamaros aún no liberan a extranjeros raptados

MONTEVIDEO, 4 (UPI). Otra noche de vigilia y nerviosismo transcurrió sin que se hubiera producido la esperada liberación por parte de los terroristas Tupamaros, del consúl brasileño Aloysio Mares Dias Gomide de 41 años, secuestrado por los guerrilleros urbanos el 31 de julio.

En los medios informativos se considera "inminente" la liberación del diplomático brasileño y,

eventualmente, se espera también la del agrónomo norteamericano Claude L. Fly de 65 años, secuestrado el 7 de agosto.

El anuncio de que se pondría fin al cautiverio de Dias Gomide, circuló en la noche del viernes, y hasta ya avanzada la mañana del sábado se mantuvieron las guardias en la Embajada y en los diarios y Agencias Noticiosas. En fuentes allegadas a la policía había trascendido que la liberación

se produciría entre las 11 PM y las 11.30 PM del sábado en la zona de Savago, a unos 10 kilómetros del centro de la ciudad.

Hasta allí concurrió una caravana de coches policiales, periodistas, fotógrafos y camarógrafos, pero el Consúl no apareció. Posiblemente el gran despliegue que motivó la noticia hizo desistir a los secuestradores por falta de seguridad.

La decisión de los sediciosos se habría comunicado a la Embajada del Brasil mediante llamadas telefónicas anónimas, pero en dicha representación diplomática no se pudo confirmar oficialmente la existencia del aviso.

Oficialmente se ha negado reiteradamente en dicha Embajada tener conocimiento de que se estuviera realizando alguna negociación privada u oficial con los guerrilleros para liberar al secuestrado, pero los observadores señalan el optimismo que trasuntaba la esposa del Consúl, Aparecida Leal de Dias Gomide, a su regreso

de Río de Janeiro, donde conferenció con el Presidente Emilio Garrastazu Médici.

Mientras tanto los Tupamaros de confirmarse la autenticidad de una carta interceptada por la policía, presuntamente enviada por los jefes sediciosos, encarcelados en Punta Carretas a los grupos de acción directa continuaron con sus actos de terrorismo y secuestros. Uno de los próximos secuestrados sería un Jefe Policial.

En el último atentado, ocurrido el martes de la semana anterior en que destruyeron el elegante Club de Bowling del Baileño de Carrasco

Trágico incendio Forestal

TOULON (FRANCIA). — Diez personas murieron carbonizadas y otras cinco resultaron heridas, durante dos días de incendio, en los bosques de Francia, según la radio.

Las autoridades estiman que se trata de los incendios trágicos jamás ocurridos en la región, que ya fue devastada por incendios en los días anteriores.

Entre las víctimas figura señora Pina Gray, de 43 años, sus cuatro hijos, de dos a cuatro años de edad, un médico de 30 años, tres bomberos y una niña que falleció de un síncope al ver las llamas amenazando su casa.

Bandera de USA quemaron en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Un grupo de estudiantes quemó una bandera norteamericana y pintó largas palabras antiamericanas en las paredes de un pabellón de exhibición industrial que se halla en esta ciudad.

Los estudiantes, que pertenecen a la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Buenos Aires, se reunieron en el bosque de Palermo para la inscripción.

"1816: Independencia", decía la inscripción, según manifestó la policía.

La leyenda fue pintada en el pabellón de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Buenos Aires. La primera parte de la leyenda se refiere a la independencia de Argentina, la segunda al aparente apoyo de los estudiantes argentinos a una intervención norteamericana en los asuntos de la América Latina.

La policía dijo que miles de personas que asistieron a la exhibición quedaron impresionados por los manifestantes.

PUBLICITAS

FIAT

Fiat siempre va adelante...

NUEVOS PLANES DE VENTA PARA FIAT 600 E y 125 SPECIAL

Consulte a su Concesionario o directamente a FIAT,
Carmen 8 Teléfono 393801, Santiago

Tema "Seguridad en el Tránsito":

Llaman a escolares a concurso de dibujos

● Bases, objetivos y premios
● Auspician M. de Educación y Carabineros de Chile

EL COMITÉ NACIONAL de Educación de Tránsito, con el patrocinio del Ministerio de Educación, ha establecido un CONCURSO DE DIBUJOS PARA ESCOLARES, SOBRE SEGURIDAD EN EL TRÁNSITO, cuyo objetivo básico es cooperar con las autoridades educacionales en la instrucción del niño en materia de prevención de riesgos de accidentes en el tránsito.

El concurso comprende dos etapas. La primera constituida por los "Concursos Provinciales", que organizan los "Comités Provinciales de Educación de Tránsito" y las autoridades educacionales respectivas y la segunda, por el "Concurso Nacional", donde participan los trabajos ganadores en cada provincia.

Existen dos categorías, enseñanza BÁSICA y enseñanza MEDIA y pueden participar alumnos de establecimientos fiscales y particulares.

Los dibujos deben referirse a cualquier aspecto que se relacione con la prevención de riesgos de accidentes en el tránsito. Puede emplearse cualquier tipo de cartulina, papel o cartón, témpera, tinta china, tintas instantáneas, de colores, lápices de cera, collage, óleo, pastel y técnicas mixtas de pinturas.

Cada participante puede enviar la cantidad de trabajos que desee y la ENTREGA DEBE HACERSE ANTES DEL 24 DE OCTUBRE de 1970, en Santiago en el Departamento de Cultura y Publicación del Ministerio de Educación, calle Almirante Montt N° 454 y en las provincias en los lugares que se darán a conocer en cada localidad.

En el Concurso Nacional, se dispondrán los premios: "Automóvil Club de Chile", cuyo monto para 1970 es el siguiente:

Enseñanza Media: Primer Premio E° 1.200 y 2° premio E° 800.
Enseñanza Básica: Primer Premio E° 800 y 2° Premio E° 300.

Para el Concurso Provincial correspondiente a Santiago, los premios fueron aportados por el Club de Seguridad en el Tránsito de Chile y tienen el siguiente monto:

Enseñanza Media: Primer Premio E° 900 y 2° Premio E° 400.
Enseñanza Básica: Primer Premio E° 600 y 2° Premio E° 300.

En el resto del país serán fijados por los respectivos Comités Provinciales de Educación de Tránsito.

Las bases han sido distribuidas a todos los establecimientos de educación básica y media del país. Mayores informaciones pueden solicitarse en el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, calle Almirante Montt N° 454, o en la Secretaría del Comité Nacional de Educación de Tránsito, teléfono 713470, en Santiago, en Provincias, en las respectivas Prefecturas de Carabineros.

BASES

A - PARTICIPANTES. Alumnos matriculados en establecimientos de enseñanza básica o media, fiscales o particulares.

B - TEMA. Cualquier aspecto que se relacione con la prevención de riesgos de accidentes en el tránsito, tales como el uso de la vía pública, el acortamiento de las normas que rigen la circulación de vehículos o peatonales, destacar aspectos negativos del tránsito, incidencia del cuidado de los usuarios y su prudencia y cualquier rubro referente al tránsito y como lograr seguridad vial.

C - DIBUJOS. Serán hechos en cualquier tipo de cartulina, papel o cartón, de 38 x 28 centímetros aproximadamente, empleando témpera, acuarela, tinta china a colores, tintas instantáneas de colores, lápices de cera, "collages" (papel de color, picado), óleo, pastel y técnicas mixtas de pinturas. Estarán identificados por seudónimos.

D - ENTREGA DE TRABAJOS. La dirección de cada establecimiento educacional los remitirá a la Comisión Organizadora acompañando al oficio remitir un sobre sellado conteniendo una relación con el nombre correspondiente a cada seudónimo, la edad y el curso al cual pertenecen. Los trabajos pasarán a ser de propiedad del Comité Nacional de Educación de Tránsito que podrá reproducirlos o aprovechar las ideas que contengan en su labor de difusión.

Los trabajos para el concurso "Provincial", deberán enviarse a la dirección que indique cada Comité Provincial de Educación de Tránsito y los que participarán en el Concurso Nacional, se remitirán por los Comités mencionados a Avda. Bernardo O'Higgins, N° 1196, Secretaría del Comité Nacional de Educación de Tránsito.

Se recomienda a quienes envíen trabajos por correo, el empleo de un embalaje que proteja adecuadamente los dibujos.

OBJETIVOS

a) Cooperar con las autoridades educacionales en la instrucción del niño en materia de prevención de riesgos de accidentes en el tránsito.

b) Interesar al niño en la prevención de riesgos de accidentes en el tránsito.

c) Conocer las ideas e impresiones del niño sobre el uso de las vías y los problemas que presenta el tránsito.

d) Estimular la expresión artística de los niños en el uso diario de las calles y caminos.

e) Acreditarse en padres y apoderados la necesidad de educar y ayudar a formar buenos hábitos en los niños.

CONCURSO "PROVINCIA DE SANTIAGO"

PREMIOS: Han sido aportados por el Club de Seguridad en el Tránsito de Chile y su monto es el siguiente:

a) ENSEÑANZA BÁSICA:
1er. Premio: E° 600,00
2do. Premio: E° 300,00

b) ENSEÑANZA MEDIA:
1er. Premio: E° 900,00
2do. Premio: E° 400,00

Serán en dinero efectivo y tendrán por objeto ayudar a los gastos que demanda la escolaridad.

ENVÍO DE TRABAJOS

Deberán remitirse, antes del 24 de octubre de 1970, al Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, calle Almirante Montt N° 454, Santiago.

INFORMACIONES

Pueden solicitarse en el Departamento mencionado en el párrafo anterior o en la Secretaría del Comité Nacional de Educación de Tránsito, teléfono N° 713470.

Con 19% del ingreso nacional se protege al 70% de la población

EL TEMA "La seguridad social en el desarrollo económico" fue intensamente debatido en un seminario efectuado hace algunos meses en Santiago y un preinforme al respecto acaba de ser publicado por PLANDES (Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo).

Se deja constancia en esta publicación que alrededor del 70 por ciento de los chilenos "estaba cubierto, en una u otra forma, por la seguridad social" en 1969, pero que el sistema de seguridad social debe caracterizarse, en primer término por su universalidad protegiendo a la totalidad de la población.

El seminario, organizado por PLANDES, se efectuó en la sala de conferencias de la FAO entre el 11 y 16 de mayo pasados. Y en él, además de los organismos y expertos nacionales vinculados con la materia, se contó con la participación de organismos internacionales: OIT, AISO, OEA, CEPAL y CELADE.

Para cubrir de un modo u otro a un 70 por ciento de la población chilena de 1969, el sistema de seguridad social empleó aproximadamente el 19 por ciento del Ingreso Nacional del mismo año.

Se estimó que "sin embargo, el desarrollo de la seguridad social chilena ha sido inorgánico, lo que ha traído como consecuencia la existencia de una compleja legislación y una administración compuesta por numerosas instituciones. La pluralidad de regímenes previsionales contiene esquemas de prestaciones de distinta cuantía y calidad, que favorecen una discriminación en favor de sectores pequeños pero con fuerza de presión laboral".

Se consignó en dicho seminario que "muy pocos se han inquietado por lograr que la seguridad social se incorpore a los planes de desarrollo a nivel nacional".

Asunto de gran debate fue el dilema entre desarrollo social y desarrollo económico. Hay quienes sostienen que un país pobre debe emplear la mayor parte de sus recursos en promover primero su desarrollo económico, y después en aumentar sus prestaciones sociales. En este seminario, en cambio, se reafirmó "el convencimiento de que no existe contradicción entre el desarrollo eco-

HOY DIA
LUNES
DIA de USAR DOLLY PEN



VICE PRIMERO HECTOR ARAVENA, recibe su medalla de manos de un edil.



SARGENTO SEGUNDO HUMBERTO LAVIN ARAYA, recibe el premio de manos de la Regidora Marta Matla.



CABO LUIS ARAVENA URRUTIA, recibe el galardón de manos de un alto funcionario municipal.

Distinción edilicia por labor policial

EN CEREMONIA realizada en la sala de sesiones de la Municipalidad metropolitana, se procedió a la entrega de medallas por años de servicios con que anualmente la Corporación distingue a los funcionarios de Carabineros, que han sobresalido en su labor hacia la comunidad.

En el presente grabado, damos a conocer algunos de los policías que se hicieron acreedores a esta distinción municipal.



MAYOR Eduardo Northland.

Calzado chileno rindió buen examen en EE.UU.

LOS ZAPATOS chilenos rindieron su primer examen ante el público consumidor norteamericano en la Feria de Chicago que se efectuó los primeros días de septiembre. Alrededor de 500 muestras viajaron hasta el país del norte donde exhibieron la calidad y originalidad, logrando algunos resultados.

Este mes se enviaron más muestras, pedidas especialmente por productores norteamericanos, continuándose así con el programa de exportación que está llevando a cabo la Corporación de Fomento de la Producción con siete industrias piloto. Para llevarlo adelante se creó un estudio elaborado por un experto, que se está cumpliendo etapa por etapa. Lo fundamental es crear una corriente exportadora estable y cuya primera meta es exportar 500 mil pares de zapatos en 1974.

ANTECEDENTES GENERALES

El sector industrial del Cuero Calzado, se caracteriza por un gran número y heterogeneidad de industrias que lo componen que van desde empresas industriales, propiamente tales, hasta pequeños "taller" artesanales. Entre ellos se genera toda clase de transacciones intermedias.

El consumo nacional de cuero al año es del orden de 1.100.000 cueros de vacuno y 1.000.000 cueros de oveja. No hay estimaciones de consumo de cuero de equino y de cabra.

El cuero de vacuno proviene de mataderos nacionales en un 55 por ciento aproximadamente y de importación (Argentina) en un 45 por ciento. Por su parte el cuero ovino es nacional en su totalidad.

Las cuarterías, unas 90 en la capital, y aproximadamente 110 en provincias, reciben estos cueros y una gran variedad de productos químicos. Procesan el cuero, venden a fábricas de calzado sobre un 85 por ciento de su producción y el resto va a marroquinerías, fábricas de muebles, confecciones de prendas de vestir y otros.

Unos 1.000 fabricantes de calzado de Santiago y otros 200 en provincias compran este cuero. Elaboran el calzado, lo venden a las tiendas, o directamente a las fábricas de calzado, o a las tiendas de calzado.

En cuanto a las tiendas ellas constituyen el grupo del cual se poseen menos antecedentes a la fecha, suponiendo que existen alrededor de unas 1.500.

FABRICACION DEL CALZADO

En la fabricación de calzados, un mismo producto se elabora por empresas familiares en las cuales los procesos, sin perder su carácter artesanal, han sido mecanizados al máximo.

También se fabrica calzado en grupos familiares que realizan las distintas etapas de fabricación en forma casi totalmente manual. Entre ambos extremos se da toda clase de talleres con mayor o menor mecanización e integración de tareas.

Esta gran diversidad puede explicarse porque la mayor parte de las 120 operaciones que se realizan para construir un zapato pueden hacerse a mano o con máquina. Al intensificarse el uso de esta última se puede estandarizar y producir en masa, convirtiéndose el taller en fábrica.

De unos 1.200 fabricantes existentes, según estimaciones de la CORFO, unos 80 son fábricas con producción superior a los 50.000 pares anuales; otras 200 son fábricas de menor producción y el resto son talleres o unidades familiares. Esta compleja estructura de

producción elabora unos 22 millones de pares al año, siendo unos 18 millones de cuero y el resto de plástico. Todo esto significa alrededor de 120 millones de dólares. Este sector da ocupación a 40 mil personas, o sea el 10 por ciento del sector manufacturero.

EXPORTACIONES

Junto con la restructuración de CORFO en 1969, se consultó la creación de un grupo especializado cuyo objetivo fue "promover e impulsar las fuentes de fomento y desarrollo del Estado hacia el sector industrial".

Se creó la Comisión Nacional del Cuero y el Calzado, que se abocó a un plan piloto de exportaciones de este producto a Estados Unidos.

En primer término se contrató un estudio de la firma norteamericana Harbridge House Latinoamericana, quien se encargó de detectar la existencia de una capacidad instalada en Chile.

Estados Unidos es uno de los principales países importadores y se abastece internamente con la exportación sostenida de América Latina.

La CORFO se encargó de financiar el estudio que duró nueve meses que mostró el panorama existente en los Estados Unidos en cuanto a posibilidades de adquirir nuestro producto.

A través de este estudio se determinó que existía un mercado potencial en el país del norte, pero era necesario adecuar el producto a las exigencias del

público consumidor norteamericano.

Se inició la segunda etapa que se calcula que durará un año y medio, en la cual un grupo de "taller" están realizando un plan piloto para conseguir que el calzado chileno tenga aceptación en el mercado externo. Todos estos industriales están siendo asesorados por CORFO y realizaron su primer experimento al enviar algunas muestras a la Feria de Chicago.

Esta experiencia logró éxito según autoridades de la CORFO, ya que se han recibido peticiones de más muestras que serán enviadas en el presente mes. De esta manera el programa de exportaciones avanza y se cumple tal como estaba previsto por CORFO y los industriales.

Más allá del Tribunal

por Renán Andrade

Presunta desgracia...

"Mi hijo murió en el Boeing, ¡que lo diga la Justicia o las autoridades de LANI! Los niños murieron, a eso no hay vuelta que darle! Lo que yo necesito es saber el destino de mi hijo-! No culpo a nadie, pero quiero quedar tranquilo!"

Estas expresiones corresponden a un padre que desde el 10 de Agosto pasado tiene a su hijo Sergio Enrique Parada Morales, de escasos 12 años desaparecido de su hogar.

Julio Parada, el padre, es sargento segundo de Carabineros. Está viviendo un drama junto a su esposa. El no ha podido avanzar mucho en su caso por razones obvias. La disciplina es algo mucho más serio de lo que el común de los ciudadanos imagina. No obstante, el ser humano rompe a veces los convencionalismos, porque después de todo es de carne y hueso.

El suboficial Parada tiene en su poder serios fundamentos que avalan su hipótesis. Su hijo escapó del hogar con un amigo de colegio con el que se entendía como si le ataran vínculos más allá del parentesco. Alguien sostuvo que la amistad, suele, ser más fuerte que los nexos de la sangre.

Los niños de hoy no se solazan con las aventuras de Salgari. Ellos no "viven" las hazañas de Sandokán, ni las historias de piratas o bucaneros. Ellos, a través de ese medio de difusión que es la TV, tienen otro personaje. Ellos están impactados por una literatura que no tiene nada de tal. Las "historietas" en colores no tienen como objetivo entretener al niño de hoy, sino encauzarlo hacia una domesticación canalesca.

Sergio Parada y su amigo Guillermo Herrera Lepe, 13 años, un año mayor, no soñaban con viajar en barcos a vela. Un avión a retroimpulso proporciona un viaje "cómodo y en pocas horas a EE.UU. o Europa". ¿Dinero? No importa, nos vamos en el hueco donde se esconden las ruedas del avión.

Y la fantasía era realidad absoluta para los pequeños amigos Parada y Herrera. Si ya otros cabros lo habían hecho, según afirmaba el Reader's Digest. Nos abrigamos con harta ropa y llegamos a Miami.

Juan Herrera Lepe, hermano mayor de Guillermo le acompañó hasta el aeropuerto internacional de Pudahuel, de ahí que su relato sea fidedigno. Por otra parte, está el testimonio - aún no identificado - de un oficial de la Armada que informó a su acompañante en un microbús de que "En Antofagasta a un Boeing de LANI, debieron lavarle el compartimiento en donde van las ruedas, unas manchas de sangre y que las autoridades imaginaron que se trataba de un miembro del MIR, ansioso de escapar fuera del país".

El juez de la Granja, Tomás Dahm, que incoa proceso por "presunta desgracia" debiera adoptar, en uso de sus atribuciones, las medidas conducentes con el objeto de esclarecer de un modo definitivo este trágico episodio. Desde luego, tendrá que declarar la sustanciación del sumario una vez escuchado a los testigos serios que posee ese padre atribulado que es el Sargento Parada. Compete a la Fiscalía de Aviación continuar la investigación de esta aventura infantil, de dos niños que, bajo la influencia de una literatura adocenada, soñaban con llegar a Miami, en pocas horas.

La paz de esos hogares lacerados por el dolor y la incertidumbre, lo exige.

Nuevo hogar tendrán ancianas abandonadas

UN TOTAL de setenta ancianas desamparadas, cuyas edades fluctúan entre los 60 y los 90 años, tendrán a partir de los 17.30 horas del próximo miércoles un nuevo y flamante hogar en la calle Colón 2046, a pocos metros de la Avenida Fernán Vivas.

La obra, que prestará servicios absolutamente gratuitos a quienes con más derecho que nadie necesitan un bienestar y tranquilidad en la última etapa de su vida, como son las ancianas, nació y se materializó por iniciativa de la Fundación Ayuda Fraternal con el aporte de instituciones y particulares.

El hogar ocupa un terreno de 2.100 metros cuadrados y la superficie edificable con 35 departamentos alcanza a 487 metros cuadrados. En cada uno de los departamentos vivirán cómodamente dos ancianas. Todas las residentes tendrán comedores comunes y los servicios higiénicos necesarios. Un servicio de administración con personal especializado las proveerá del calor de hogar y el cariño que

requieren "las abuelitas" que a medida que avanzan los años son cada vez más semejantes a los niños.

La construcción es por departamentos independientes con muros de albañilería de ladrillo a la vista; pisos de parquet, cielos de material aislante.

Cada vivienda está dotada con catres, camas, veladores, mesitas y todo un mobiliario flamante.

Un comité de señoras de la Fundación se preocupará de la normal marcha de la organización.

La Fundación de Ayuda Fraternal es una entidad apolítica, que acepta todos los credos religiosos, sin finalidad de lucro, cuyo único objetivo es la protección de la anciana desvalida, que es el sector más desamparado de la ciudadanía chilena.

A la ceremonia de inauguración asistirán autoridades (de gobierno, personalidades del sector privado, cooperadores y la directiva de la entidad que encabeza Eduardo Devés Julian.

PHILIPS
6 1/2 - 8 - 10 pies
desde
E° 420
mensuales

FENSA
5 1/2 - 6 1/2 -
7 1/2 - 8 - 9 1/2
10 - 12 1/2
desde
E° 348
mensuales

PHILCO
7 1/2 - 10 - 15 pies
desde
E° 493
mensuales

WESTINGHOUSE
8 y 10 pies desde
E° 535
mensuales

MADEMSA
6 1/2 - 7 1/2 - 9
y 10 1/2 pies desde
E° 366
mensuales

REFRIGERADORES

Enrique Palma
ESTADO 30

Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO INTERNACIONAL "LAN-CHILE"
AEROPUERTO DE PUDAHUEL

LUNES

Vuelo: 101 Llega 1850 procedente de Mendoza.
Vuelo: 150 Llega a las 20.00 procedente de Buenos Aires.
Vuelo: 150 Sale a las 21.00 con destino a Antofagasta.
Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo: 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Vuelo: 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.
Vuelo: 151 Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires.
Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

MARTES

Vuelo: 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo: 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York.
Vuelo: 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Lima.
Vuelo: 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt.

Conexiones: En Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

MIÉRCOLES

Vuelo: 104 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza.
Vuelo: 154 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo: 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo: 153 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo: 153 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo: 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

JUEVES

Vuelo: 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo: 131 Sale a las 13.00 con destino a Rapa Nui y Tahití.
Vuelo: 452 Sale a las 18.45 con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo: 455 Llega a las 11.15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
Vuelo: 142 Sale a las 12.15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelo: 141 Llega a las 21.30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahití a Sidney, Auckland, Honolulu y Tokio.

VIERNES

Vuelo: 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza.
Vuelo: 155 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo: 155 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo: 155 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima.
Vuelo: 155 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo: 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

SABADO

Vuelo: 143 Llega a las 16.55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
Vuelo: 150 Sale a las 18.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo: 451 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá.
Vuelo: 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt.
Vuelo: 140 Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo: 620 Llega a las 19.30 procedente de Bariloche.
Vuelo: 621 Sale a las 9.00 con destino a Bariloche.
Vuelo: 130 Llega a las 18.45 procedente de Rapa Nui y Tahití.

DOMINGO

Vuelo: 152 Sale a las 8.00 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo: 159 Llega a las 18.40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo: 157 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima.
Vuelo: 157 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas.
Conexiones: en Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUÍN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPÚ: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados y domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público, martes a sábados de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábados de 9 a 18 horas, domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas, cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES 50. Abierto al público, martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos, de 15 a 18 horas, cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL. Abierto al público, martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas, cerrado los lunes.



Colonia (INB). Totalmente al estilo de los años treinta presentan los creadores de la moda sombreros alemanes sus sombreros de este año (grabado). Triunfo es el "Casatschok". Turbantes ceñidos a la cabeza completan el cuadro de la moda de sombreros de invierno. Entre los materiales destacan velour y entilope, así como el fieltro liso. En las colecciones de sombreros de tela encontramos jersey de telas estampadas y otras con dibujos de reptiles, así como piel de serpiente y ante. Los colores de los sombreros se ajustan a los dados por el Instituto Alemán de la Moda: rojo, pardo, verde, laurel y verde intenso y armonizan con los trajes de caballeros y los vestidos de las mujeres. (grl)

Las mujeres y el dictado de la moda



Mini, midi o maxi — ¿es éste verdaderamente un problema? La discusión sobre la longitud de la falda, azuzada de nuevo por los zares de la moda en el Tíber y el Sena, y propagada con un cúmulo de monstruosidades, es más bien un barómetro de la inseguridad y falta de libertad de la mujer.

¿A qué conduce el hablar tanto de la igualdad de derechos? La mujer es vasalla. Acatando los dictados de la moda se deja transformar en espermato y encima está orgullosa de ir siempre vestida al día.

Dejad que las sufragistas vuelvan por sus fueros. Pero con mini-falda. Dejadas, sin embargo, que combatan la necesidad de una minoría hambrienta de dinero y poder que se regocija en secreto de lo fácil que es dominar a las mujeres mentecatas. París ordena y las faldas siguen la pauta.

Viva la industria textil que con tal refinamiento cuida que el dinero se apile en sus arcas. De todos modos, los manipuladores de esta tendencia erraron algo en sus cálculos. El gran negocio se hace con muchas ventas pero no con alta calidad. Para mantener en límites acepta-

ble los altos precios se trabaja con telas baratas.

Ello encaja perfectamente en la compleja política coyuntural. Por una parte se exhorta a la moderación y por otra se especula con el afán de compra de las sumisas a la moda.

Ya se exhiben por las calles las primeras disfrazadas con mal gusto y son objeto de la mofa general. Pero estas mujeres se muestran impertérritas ante la crítica, se enzarzan en discusiones sin fin, argumentan con amigos y hombres, se dejan arrebatar por su delirio de compra. Luego sólo un breve enfado al enterarse de que el gobierno quiere embolsarse mayores impuestos. Si el Estado recorta el sueldo ¿por qué hay que ahorrar en vestidos?

Lo soportamos todos. La tutela del Estado y la de los dictadores de la moda. Y cómo no va a perder Lieschen Mueller el juicio y oponerse a la nueva corriente si la esposa del canciller se apresura a dar ejemplo exhibiéndose en mini-falda.

Es mejor que se nos tache de poco modernas, pero reservándonos el derecho a la libre decisión. Tres hurras por la minifalda.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DÍA 3 AL 10 DE OCTUBRE DE 1970.

1er. SECTOR: MAPUCHO. AVENIDA BDO. O'HIGGINS. TEATINOS. CERRO SANTA LUCIA.

FARRU Alameda esq. Estado. BRAND Portal Bulnes N°445. SANTO DOMINGO San Antonio N° 229. KLEIN Ahumada N° 210. CAÑON Bandera N° 719.

2º SECTOR: TEATINOS. CATEDRAL. BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL. CARRASCAL BLANQUEADO.

MATUCANA Matucana N° 830. VALDIVIA Catedral N° 1990. SAN PABLO San Pablo N° 1796. ROXANA San Pablo N° 2899. LO PRADO San Pablo N° 6303. JACOBSEN Mapocho N° 5704. MARAMBIO J.J. Pérez N° 4587. LO ESPINOZA Lo Espinoza N° 2854. WINTER Sereno 1336 Barrancas.

3º SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS. RAMÓN FREIRE. POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA. SAN DIEGO.

INDIO N3 Matucana N 2—EJ 5 DE ABRIL Bernal del Mercado N° 301. REPUBLICA Alameda N° 2298. RONDIZONI Rondizzoni N° 2398. IMPERIAL Bascuñan N° 699. CARRERA Los Pinguinos N° 4294. O'HIGGINS Ramon Freire N° 2969 Maipú.

4º SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS. FRANKLIN. SAN DIEGO. AVDA. BUSTAMANTE.

VICUNA MACKENNA Vicuña Mackenna N° 521. SAN DIEGO San Diego N° 853. RENCORET Avda. Matta N° 3501. AMERICA Arturo Prat N° 1401. LA NACIONAL Portugal N° 1399. SAN CAMILO Avda. Portugal N° 162. IVON Avda. Matta N° 1538. GIROZ Franklin N° 1070. CONDOR San Diego N° 19.

5º SECTOR: PROVIDENCIA. VITACURA. APOQUINDO. LAS CONDES. BILBAO.

BRISTOL Avda. Providencia N° 1364. KENT Vitacura N° 3829. CHEUL Avda. Providencia N° 2699. EL TRANQUE Isabel La Católica N° 6072. TAMAYA Vitacura N° 7584. EL ALBA Apoquindo N° 8486.

6º SECTOR: IRARRAZAVAL. BILBAO. BUSTAMANTE. MACUL. LA REINA.

CARRILLO Irarrazaval N° 1280. SAN JORGE P. De Valdivia N° 2883. SANTA LUCIA Irarrazaval N° 3800. LORELEY Echeñique N° 6435. VALPARAISO Alejandro Chadwick N° 2159. ORIENTE Los Leones N° 2006. STRUBE Pucara N° 4201. NIDO J. P. Alessandri N° 3120. LOS ESPINOS P. De Valdivia N° 5814. VILLA LA REINA Nueva Larrain N° 9000.

7º SECTOR: VICUÑA MACKENNA. ZANJON DE LA AGUADA. CAMINO MELIPILLA. SAN MIGUEL LA CISTERNA. LA GRANJA.

SAN LAZARO Caupérin N° 2625. OCHAGAVIA Monja ALFREZ N° 4797. GRAN AVENIDA Gran Avenida N° 5693. UNDA Gran Avenida N° 9017. SPLENDID Avda. La Feria N° 4760. ARELLANO El Cairo N° 835. DON BOSCO Covarrubias N° 9463. NUEVA ECUADOR Avda. Ecuador N° 899 Pobl. San Ramón. SAN MIGUEL Santa Rosa N° 3465. JOAO GOULART Avda. Central N° 0493. EL PINAR Avda. Lo Espejo N° 979. LA LINEA Fernandez Albano N° 02880. JOSE MARIA CARO Avda. Central N° 7597. A. KENIA Avda. Central N° 6553.

8º SECTOR: AVDA. SANTA MARIA RENCA. AVENIDA FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA. AVENIDA RECOLETA.

CITY Independencia N° 573. COLON Vivaceta N° 700. UNIVERSITARIA Salomon Sack N° 593. MARINIA Vivaceta N° 2082. OHERENS Independencia N° 3527. BREMEN J.M. Caro N° 1472. PIO MONO Pio Mono N° 201. CENTENARIO Recoleta N° 2298. VALDIVIESO Avda. Valdivieso N° 0123.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA. Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención de urgencias, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

sus programas mas nítidos en un
GELOSO
TELEMUNDI
SANTIAGO: MONTE ALTO 2202 TEL. 2201 2202 2203 2204
VALPARAISO: MONTE ALTO 2202 TEL. 2201 2202 2203 2204
CONCEPCION: MONTE ALTO 2202 TEL. 2201 2202 2203 2204
PUNTA ARENAS: MONTE ALTO 2202 TEL. 2201 2202 2203 2204
GUAYMAS: MONTE ALTO 2202 TEL. 2201 2202 2203 2204
RECOLETA 2202 TEL. 2201 2202 2203 2204

CANAL 7
14.30 FEMENINO 70
Noticiero Proleone.
Entrevista a Mafalda Tinelly.
PADRE GALLO: Telesele.
Artesanía.
16.00 77SUNSET STRIP.
17.00 DIBUJOS ANIMADOS:
Chicos del Espacio.
17.30 CANTICUENTOS.
17.35 LOS FABULOSOS CIEN.
17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS.
18.00 CANTICUENTOS.
18.05 EL GRAN CUCALON.
18.30 CANTICUENTOS.
18.35 SIGLO XXI.
19.00 MI PAPA Y MI MAMA.
19.30 LARGOMETRAJE.
21.00 TAMBIEN SUCEDE.
21.05 INFORME CIENTIFICO.
21.30 EL MUNDO DE LOS DEPORTES.
21.55 TV TIEMPO.
22.00 MARTINI AL INSTANTE.
22.30 PATRULLA JUVENIL.
23.30 POST DATA.
24.00 NOTICARIO PROLENE.
24.05 CIERRE.

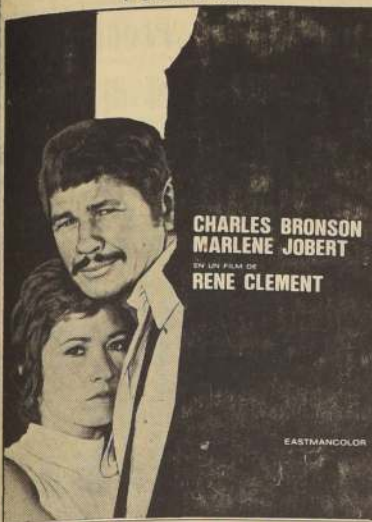
CANAL 9
14.05 CONCIERTO DE LA ORF.
14.30 NOTICARIO PROLENE.
14.35 LA CALDERA DEL DIABLO.
15.00 DE ESTO SE HABLA.
16.00 TIERRA DE ARTES.
16.30 TELECIEN.
17.00 AQUÍ NO SE ADMITEN GRANDES.
18.00 NOTICARIO PROLENE.
18.05 CLASES DE ITALIANO.
18.30 TELECIEN CIENTIFICO.
19.25 HIT PARADE.
19.50 NOTICARIO PROLENE.
19.55 ASAMBLEA SINDICAL.
20.25 CUADRATURA.
20.50 EL PUEBLO Y SU PROGRAMA.
21.00 CUMPLA SU DESEO CON CRAV.
21.30 NUESTRO DIARIO.
22.00 REUNION DE PRENSA.
23.00 NOTICARIO PROLENE.
23.05 CIERRE.

CANAL 13
9.15 Matemáticas.
9.40 Ciencias Sociales 8º. años.
13.35 Inglés por TV.
14.00 PASADO MERIDIANO.
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez.
Telesele: "Una Plegaria en el Camino".
Jardinería con Hugo Clark.
CINE PARA USTED.
"Mañana es otro día", con Ruth Román.
17.00 COLORIN COLORADO.
Pin Pon con Jorge Guerra.
17.30 Festival Infantil.
Huckleberry Finn.
18.00 Viaje al fondo del mar.
18.10 Luchar o Morir.
18.35 El Sapo y la Culebra.
19.45 TELENOCHE.
20.20 BONANZA.
21.30 JULIA.
22.00 TELERECCE, con Pepe Abad.
Lunes Especial.
23.30 TELECIEN con Fredy Hube.
23.40 REFLEXION AL CIERRE.

No cruce las calles en mitad de cuadra, porque podría atropellarlo.
Cruce sólo en las esquinas, con luz verde al frente.
Cada año mueren 1.683 personas y otros 18.000 quedan gravemente lesionados en accidentes de tránsito.
Recuerde... alguien lo espera en casa.

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE
teefix.
ETIQUETA AZUL CEYLAN
PIDALO EN TODAS PARTES
SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA
DA LA VUELTA AL MUNDO
APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR • APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

EL ENFRENTAMIENTO DE DOS SERES ANTAGONICOS EN EL MAS APASIONANTE RELATO DE INTRIGA Y SUSPENSO.



"EL PASAJERO DE LA LLUVIA"

HOY 3ª SEMANA DE
CENTRAL GRAN EXITO
MAYORES 18 AÑOS UNA SELECCION ANDES FILMS

SECTOR PLAZA ITALIA V
MACKENNA

NORMANDIE Alameda 139
(392749) Desde las 13.30 hrs.
El Secreto de Santa Victoria
(Acción may. de 14).

SECTOR NUNOA PRO
VIDENCIA VITACURA ANDES
Auda

ANDES Avda. Irarrázaval 1435
(43811) Desde las 14 hrs.
Helga El magnifico cornudo
Gungala la virgen desnuda

CALIFORNIA Irarrázaval 1564
(498061) 16, 19, 15 y 22 hrs. La
guita (Comica menores)

DANTE Washington 26
(494359) 16, 19 y 22 hrs. Jeff
(Acción may. de 18)

EGANA Plaza Egaña (27 1026)
Desde las 15 hrs. Volver
Ayudeme Ud. Compadre

EL GOLF Apoquindo 3368
(480046) 16, 15, 19 y 22 hrs. El
pasajero de la lluvia (Drama may.
de 18)

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900
(42389) Desde las 13 hrs. El
Manco, Maten a Rommel.
Atentado a Heidric

MARCONI Manuel Montt 032
(42867) 16, 19 y 22 hrs.
Demasiado para un hombre
(Comedia may. de 21)

MACUL J.P. Alessandri 3547
(258791) Desde las 14 hrs.
Maternidad sin hombres. El
Chagal de Nahueltoro. El hombre
que mató a Barry.

LAS CONDES Apoquindo
Noruega (484067) 16, 19 y 22
hrs. El Secreto de Santa Victoria
(Acción may. de 14).

LAS LILAS E. Váñez J. de Dios
V. (43116) 16, 19 y 22 hrs. El
Botín de los valientes (Acción
may. de 18)

LO CASTILLO Vitacura
(481981) 15.30, 19.15 y 22.15
hrs. Satiricon (Fellini may. de
21).

ORIENTE Pedro de Valdivia 099
(41345) 16.30, 18.45 y 22.15
hrs. La Guita (Comica menores).

PEDRO DE VALDIVIA P. de
Valdivia - Bilbao (43948) 15,
18.15 y 21.30 hrs. El gran
escape (Acción menores)

VERDI P. de Valdivia 5273
(499704) Desde las 14 hrs. La
princesa Hippie. Duelo en el dora
do. Como pescar un marido.

BLANCO ENCALADA Avda. B
Encalada 2820 (91787) Desde
las 14 hrs. En casa de Rosita no
se necesitan pijamas. Vestido
para matar. El puente de Rema
gen.

CINE GUIA

PORTUGAL 10 de Julio 252
(34816) Desde las 14 horas El
diablo por el rabo. El barquero.
Pistolero Profesional

PRAT San Diego 2117 (50754)
Desde las 13 horas Pistoleros
profesional. El barquero. El
diablo por el rabo

ROMA San Diego 230 (67258)
Desde las 14 horas El diablo por
el rabo. El barquero. Pistolero
Profesional

SAN DIEGO San Diego 612
(81093) Desde las 14 horas
Rebelle sin causa. Luna O-2
Aspero interludio

SAN MIGUEL Avda. Euclides
1202 (51262) Desde las 14
horas. Aspero interludio Rebel
de sin causa. Luna O-2

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117
(731384) Desde las 14 horas.
El planeta de los simios. Los jue
gos. El clan siciliano.

LO FRANCO Carrascal 4604
(734625) Desde las 13 horas
Los hermanos sicilianos. Extraña
paraja. La cuadrilla de los
renegados

MAIPO San Pablo 4251
(731982) Desde las 14 horas
Patrulla de valientes. Sede de
venganza. Corona de lágrimas

SECTOR SAN PABLO

ALAMEDA Alameda 2987
(91254) Desde las 12 horas.
Ladrones de niños. Los pervers
sos sueños de una rubia. Juan
Colorado

ALCAZAR Brasil 373 (80122)
Desde las 14 horas Las 500 mi
llas Con los minutos contados.
Estrategia de terror.

A ALESSANDRI Alameda 2879
(96848) Desde las 11 horas El
padreito (Comica menores).

BLANCO ANCALADA Avda. B
Encalada (91787) Desde las 14
horas. Al infierno gringo. Verdu
go implacable. Enigma de la
muerte

CARRERA Alameda 2151
(86885) Desde las 13 horas. El
manco. Maten a Rommel. Atenta
do a Heidric

SECTOR 10 DE JULIO—
FRANKLIN—GRAN AVENIDA
AVDA. MATA

ALHUE Población Dávila
(581427) Desde las 14 hrs. A
sangre fría. Las 3 magnificas. Se
busca vivo o muerto

ESMERALDA San Diego 1035
(64303) Desde las 13 hrs. El
manco. Maten a Rommel. Atenta
do a Heidric

AMERICA Nuble 390 (52443)
Desde las 14 hrs. Dios no paga
los sábados. Adiós hombre. La
droga maldita

GRAN AVENIDA Gran Avenida
4830 (52163) Desde las 13.30
hrs. El Gran escape (Acción
menores)

IMPERIAL San Diego 1344
(51112) Desde las 14 hrs. Al
infierno Gringo. Verdugo
implacable. El enigma de la
muerte

LIRA Pintor Cicarelli 293
(52181) Desde las 14 hrs.
Programa triple

MISTRAL San Diego 279
(63994) Desde las 13 hrs.
Azahares rojos. Nobleza baturra
Fiebre de juventud

MODERNO Gra Avenida 6544
(582782) Desde las 14 horas
Africa Safari. El expreso de
Estambul. Los buitres tienen
hambre

MONACO 10 de Julio A. Prat
(382845) Desde las 13 horas. El
castillo de Fu Man Chu. Ejercito
de cinco. Rocco y sus herma
nos

COLON San Pablo Maipo
(733146) Desde las 13 horas.
Dios no paga los sábados. Adiós
hombre. La droga maldita

MONUMENTAL Alameda
3943 (91555) Desde las 14 ho
ras. El clan siciliano. El planeta
de los simios. Los juegos

O'HIGGINS San Pablo 2281
(86929) Desde las 13 horas.
Me compré un papá. El gitano
Quien sabe. Dios perdona yo no

HOY SUPER KINOPANORAMA 160 GRAN CINE LIDO ROTATIVO DE 14 HRS.



LOS ESCANDALOSOS AMORES DE UNA
CAMPESENA QUE LLEGO A SER, GRACIAS A SU
SENSUALIDAD, LA FAVORITA DE REYES Y REINAS.

MICHELE MERCIER * RICHARD JOHNSON

LAS CALIENTES NOCHES DE Lady Hamilton

Un film de CHRISTIAN JAUQUE

TECHNICOLOR PANAVISION

DISA FILMS

TEATROS

ANTONIO VARAS Morande 25 (61200). Departamento del Teatro de
la U. de Chile. Descanso.

CAMILLO HENRIQUEZ Amunategui 31 (88959). Taller de
Experimentación teatral de la U.C. 19 hrs. Todas las colonias
tienen pecas, basada de Obra Gruesa de Nicanor Parra

COUSINO San Ignacio 1249 (50657). Cia. de revistas Nuevo
Humoresque. 19.30 y 22 hrs. Ahora agarramos vuelo

CARLOS CARIOLA San Diego 246 (89350). Cia de Zarzuela y Opere
ta. Faustino Garcia. 19 hrs. "La Cesta Susana" y 22 hrs. "La del Soto
del Parral"

IEM Tarapaca 1181 (66876). 19 hrs. Descanso

LA COMEDIA Merced 349 (391523). ICTUS. Descanso.

MARU Huérfanos 786 (35727). Cia de Luchu Córdoba y Olvido
Leguia. 19.15 hrs. "Extranjera por viaje vende" de Córdoba y Garrido

CINE ARTE U.C. Alameda 340 (2º piso). 16 y 19 horas. No delatarai

MONEDA Moneda 950 (715451). Cia de Américo Vargas y Pily
Durante. 19.15 horas. "Canción para el crepusculo" de Noel Coward

OPERA Huérfanos 837 (30176). Cia de revistas de Bin Bam Bam
19, 21.40 y 23.15 hrs. Aro... aro... aquí mismo Compadre me paro

PETIT REX Huérfanos 735 (41143). "Espectáculo musical" 7.0,
19.30 hrs. Lix 4 de Chile. Víctor y Humberto Duvauchelle. Poemas
de Oscar Castro y música de Anel Arancibia

PICARESQUE Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cia de revist
tas Strip Tease

SAN ANTONIO San Antonio 255 (33605). Cia de Comedias de
Tennyson Ferrada y Marcelo Romo. 19 hrs. "Joe Egg" de Peter
Nichols

SALA DE LA REFORMA Tarapaca 1181 (67766). Cachenchu. 11.20 y
16.15 horas. "Juego de niños"

SALA PARROQUIAL SAN JOAQUIN Panamericana Norte y Domingo
Sta. Maria. Teatro Popular de Chile. 19 horas. "Alguien toca mi guitarra"
"El ruido" de Emilio Quirós

CIRCOS

CIRCO TONY CALUGA Portugal y Rancagua (36658). 15, 18.40 y
21.40 horas

CIRCO SUDAMERICANO Plaza Almagro 15, 19 y 22 horas

CAUPOLICAN San Diego 840 (82437). 15, 18.40 y 21.40 horas.
Circos Las agullas humanas

CARPA MODERNA Alameda y San Martín 15, 18.40 y 21.40 horas.
Buffalo Bill Circus



"El diario de un loco" con la
magnífica interpretación de
Humberto Duvauchelle en el
Petit Rex



Vuelve desde este Martes "El Sr.
Puntilla y su criado Matti" al
Antonio Varas



"Todo en el jardín", en la so
bria interpretación de los
integrantes del ICTUS en la sala
de La Comedia

CINES DE CENTRO

ASTOR Estado 237 (392100). Desde las 10.20 horas. Cómo. Cuando
y con quién. (Drama may. de 21).

AUDITORIUM Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 horas.
Operación Manta. Una inocente en la selva

BANDERA Bandera 76 (714403). Desde las 10.30 horas. El gran
escape. (Acción menores).

CAPRI Monjitas 825 (392414). Desde las 10 horas. Rocco y sus
hermanos. El vestigio de Fu Man Chu

CENTRAL Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. El
pasajero de la lluvia. (suspense may. de 18 años)

CERVANTES Matías Cousiño. 134 (381894). Desde las 11
hora. Adiós. (Drama may. de 18 años)

CINELANDIA Puente 540 (65732). Desde las 14 horas. La casa
del farol rojo. El esqueleto de la Sra. Morales

CITY Agustinas 1022 (66687). Desde las 10 horas. El padreito
(Comica menores).

CONTINENTAL Plaza Buñes 41 (60735). Desde las 14 horas. La
guita. (Comedia menores).

DUCAL Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 horas. Canción
Indivisible. (Musical menores).

ESPAÑA Estado - Huérfanos (K398488). 14, 16.30 y 21.30
horas. La princesa Hippie. (Musical, menores)

FLORIDA Estado 226 (34289). Desde las 11 horas. La guita
(Comedia menores).

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082). 15, 18.45 y 22. horas.
Aeropuerto (Acción may. de 14)

HUELEN Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 horas. Cupido
motorizado. (W. Disney menores).

HUERFANOS Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. Ana
de los mil días. (Drama May. de 14 años)

IMPERIO Estado 235 (397960). Desde las 10 horas. El secreto
de Santa Victoria. (Acción may. de 14 años)

KING Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. MASH
(Comedia may. de 21 años)

LIDO Huérfanos 680 (34366). Desde las 14 horas. Las calientes
noches de Lady Hamilton. (Comedia may. de 21 años)

MAYO Monjitas 873 (391201). Desde las 10 horas. La guita
(Comica menores).

METRO Bandera Unión Central (61570). Desde las 11 horas. El
botón de los valientes. (Acción may. de 18 años)

NILO Monjitas 873 (302078). Desde las 10 horas. L'Amour
(Drama may. de 21 años)

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 horas. El
asalto. (Acción May. de 18 años)

PLAZA Compañía (84714). Desde las 10 hrs. Mañana último día
(Espionaje may. de 18)

REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. La guita (Comica
menores).

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. Satiricon (Fellini may.
de 21)

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Su apasionado Noviem
bre Perdidos en la noche

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Super amante
(Comedia may. de 21)

RIVIERA San Antonio I. Valdes V. (36093) Desde las 13 hrs. Milagro
de amor. Gracias a ti

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Las dulces amigas
Parejas amantes

SAN MARTIN Alameda San Francisco (35357) Desde las 11 hrs.
Mañana último día (Suspense may. 18)

SANTA LUCIA Alameda San Isidro (34718) 15, 18.30 y 22 hrs.
Estación Polar. Zabra (Acción menores)

SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. El gran escape
(Acción menores).

SAO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Gracias a ti. El
milagro de amor

TIVOLI Huérfanos 751 (30611) Desde las 11 hrs. El bribón
(Aventura menores)

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Mon amour
mon amour. La violación

VICTORIA Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. Reino Salva
je (Documental menores)

WINDSOR Ahumada Moneda (89761) Desde las 9.55 hrs. El secreto
de Santa Victoria. (Acción may. de 14)

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 10.20 hrs. Woodstock
(Musical may. de 14)

HOY 8ª SEMANA DE GRAN EXITO!

¡ATENCIÓN!
PARA COLEGIOS, LICIOS
Y GRUPOS IMPORTANTES.
PRECIOS ESPECIALES
RECOMENDADA POR EL
MINISTERIO DE EDUCACION

VICTORIA

ROTATIVO DE 10.30 A.M.

¡ACLAMADA Y
ELOGIADA POR
EL PUBLICO Y
LA CRITICA!

LA JUNGLA AL ROJO VIVO

"REINO
SALVAJE"

7 AÑOS PARA FILMARLA EN 5 CONTINENTES

Un apasionante reportaje
sobre la vida animal
única en su género.

TECHNICOLOR APTA PARA TODO PUBLICO Distribuye C.C.N.

HOY

LA "MAFFIA"
INVADE
EL ESPACIO

LANG JEFFRIES * ESSY PERSON

PLAZA SAN MARTIN

ROT. DE 10 A.M. ROTATIVO DE 11 AM

MAÑANA... ULTIMO DIA

TECHNICOLOR (4...3...2...1... MUERTE) DISA FILMS

TECHNISCOPE

MAYORES DE 14 AÑOS

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN

Tokyo, Japan

Relojeria
GABOR

ESTADO 48

HOY C.B. 138
EMISORAS
CRUZ DEL SUR

LA RADIO COPIA 75 METROS F.M. 95.3 MAC

AHORA
CON
50
K.W.
de Potencia
en ANTENA

C.B. 138 RADIO
CRUZ DEL SUR
(SIEMPRE EN SU HOGAR)

SEGUNDO FESTIVAL DEL TANGO

EN CHILE

SABADO 10 en el CAUPOLICAN PRIMERA ETA
PA INAUGURAL "EL TANGO APIERTA EL
CORAZON DE TODOS LOS CHILE
NOS" SABADO 10 DOMINGO 11 y LUNES 12
de OCTUBRE

Ni corto ni largo, el director de
"Caupolicán" aceptó que este
año se efectuara el "Segundo
Festival del Tango" en su concu
rido y prestigioso Teatro, siem
pre y cuando por sus amas
participantes FUERA SUPE
RIOR AL PRIMERO. Nada de
medias tintas.

Y así es al efecto.
El plantel de elementos argen
tinos es de primerísima clase.
Gran jerarquía. La "crema del
arte musical tanguero".

En Jett Aerolíneas Argentinas,
el Jueves 8 llegará a Pudahuel
un "regimiento" de músicos,
bandoneones, celistas, contra
bajas, pianistas que —sepa
radamente— conforman cua
tro —4— orquestas típicas
distintas.

Y sus directores son del más pu
rolinaje.
Alfredo De Angelis, Armando
Pontier, Domingo y Scapola,
Hector Varela.
Los cantantes representan
efectivamente la genuina
expresión de la música argenti
na y en sus interpretaciones el
tango vibra en todo su intenso
esplendor.

Argentino Ledesma, Alberto
Marino, Olga Calderón, Ar
mando Moreno, Marcelo Pa
ña, Carlos Dante.

El poeta de las cosas simples,
Hector Gagliardi, será el "con
ductor" del notable Torneo
1970.
Los bailarines solistas son jo
vas de la Academia Argenti
na. Laila y Julia Bello, balla
rines del tango clásico, ajustada
a una línea melódica.

Otra atracción extraordina
ria "Las Guitarras de Oro"
representativas de cada pro
vincia argentina.
El Segundo Festival del Tan
go en Chile —como vemos—
alume proporciones macizas,
dignas de un "Caupolicán".

El tango apierta el corazón
de los chilenos.
Las etapas a realizarse son
así: cada día en vernal 6.40 de
la tarde y noche 9.40, el SA
BADO 10, Inaugural, DOMIN
GO 11 y LUNES 12 de OC
TUBRE inclusive.

Desde mañana están en ven
ta los boletos numerados. Pla
ta Baja numerada y Plata Al
ta—segundo piso numerada.

Anual	\$ 398.00
Semestral	\$ 213.00
Trimestral	\$ 112.00

Festival del Sol moverá ambiente artístico del norte

"Norte de Chile - Primavera Eterna" es el slogan de este certamen

Se ultiman detalles para dar inicio al Primer Festival del Sol en el norte de nuestro país, con sedes en Arica, Antofagasta, Iquique y Calama.

Este festival internacional de la canción se efectuará entre el 17 y 28 de Noviembre próximo, contando con la participación de 14 países, en que los promotores intentan prestigiarlo tanto como el de Viña del Mar. Estará auspiciado por las Municipalidades de cada ciudad y la Junta de Adelanto de Arica.

Anexo al programa de competición habrá un extraordinario show con grandes atracciones internacionales. El acompañamiento estará a cargo de una exitosa orquesta, además de un coro de alta calificación.

Con este evento musical se inyectará impulso y colorido a la zona contando que el festival reciba el espaldarazo mundial, ya que se vislumbra como el de mayor impacto artístico de los últimos tiempos.

Carlos Castillo, organizador de este festival, nos dice entre otras cosas que cada país podrá concurrir con tres participantes y que todo artista deberá participar con una canción inédita. Cada sede contará con dos días de espectáculos. El público tendrá ingerencia directa en la votación por medio de los talones de las entradas, a modo de voto, más un jurado de 13 personas integrado por periodistas, críticos y autoridades de dichos lugares. Las finales serán en Iquique, donde se levantará un escenario luminoso monumental cerca de la playa, en el cual los artistas extranjeros serán presentados por bellas modelos y "Mis Chile".

Con los antecedentes expuestos y el esfuerzo desplegado este encuentro se brindará en un marco de grandiosidad, con el fin de ofrecer al norte de Chile la oportunidad de presenciar un espectáculo inolvidable y de real categoría.



SERGIO CERDA: se "cuadra" con un buen disco.

Sergio Cerda: un triunfo de "punto fijo"

"ME ENCUENTRO muy conforme con el comienzo. Los discjockey ya me han dado su apoyo. Tengo confianza en mi futuro artístico".

Sergio Cerda, 26 años y completamente soltero. Bastante tiempo en el Orfeón de Carabineros. Siempre ha sentido atracción por los escenarios. A los 18 años comenzó en forma profesional con el conjunto "The Dreamers", cantando música tropical.

Confiesa que bajo la ducha le dio un tiempo por cantar lírico. Ahora con un estilo internacional melódico sacó el primer single con dos temas de René Galindo. Por un lado "Cuando te miro" y por el otro, "No me olvido de ti".

Con el Orfeón ha tenido oportunidad de viajar a Perú y Argentina. Recordando el país de Norte a Sur. "No lo dejaría nunca. La Institución me da facilidades para ausentarme por bastante tiempo, claro que sin sueldo, pero las oportunidades que tengo acá no las voy a tener en ninguna parte. Por otro lado, me gusta la labor de Carabineros y la estabilidad de la Institución me favorece. Gracias a ella he podido viajar".

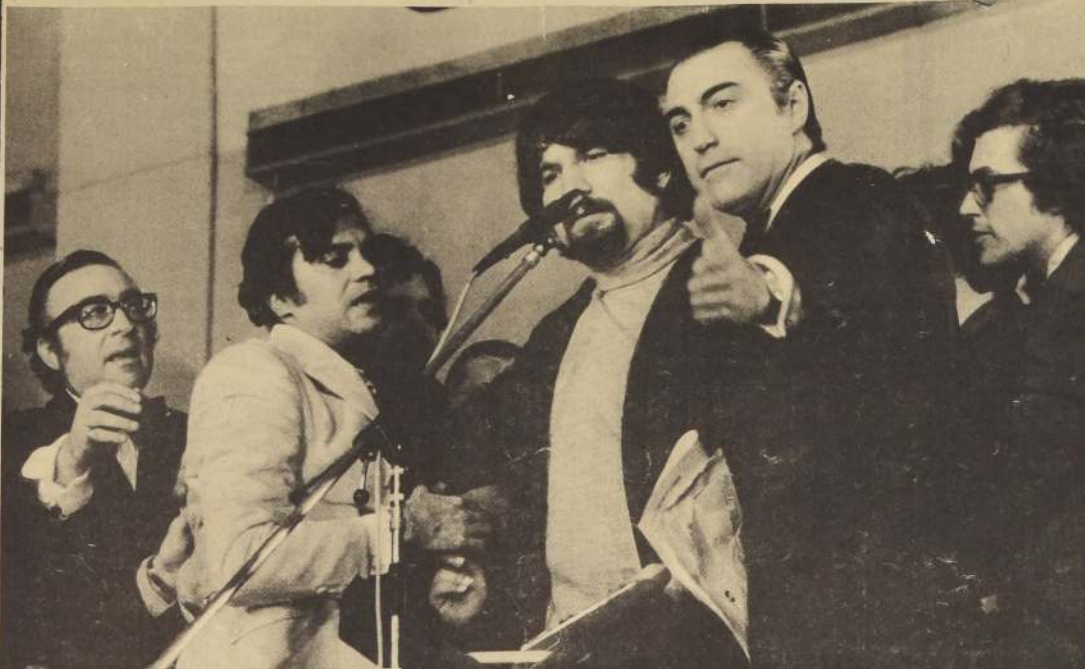
Sin duda la carrera artística del "verde" va viento en popa. Salíó entre los 15 finalistas en el Telefestival de Canal 13. Defenderá un tema de Galindo, "Si quieres te vas".

Un buen comienzo. Veremos más adelante como va. Él asegura que lo que más le interesa es "poder llegar al público. Siempre he anhelado demostrar lo que puedo hacer. Me gustaría ocupar el primer lugar algún día, creo que cualquier cantante lo desea, pero para mí es más importante demostrar capacidad".

Sergio Cerda tiene dos estilos. Románticos, canciones con letras que dicen algo y otro más ligero y alegre, especial para temas "pegajosos" y comerciales.

"Me interesan las canciones con contenido, pero la parte económica es muy importante. Lo ideal es encontrar un tema que reúna ambas condiciones. "Los pueden haber".

Festival Buenos Aires de la Canción



BUBBY, Héctor Cabrera, el cantante venezolano que impuso "Las Cosas que me alejan de ti", Gian Franco Pagliaro, el autor: Cacho Fontana y Piero, en el momento del triunfo. (Foto exclusiva de La Nación).

Se impuso la protesta

HECTOR CABRERA, de nacionalidad venezolana, interpretando el tema "Las Cosas que me alejan de ti", del italo-argentino Gian Franco Pagliaro, triunfó en el Cuarto Festival de Buenos Aires de la Canción.

El certamen canoro argentino, es un festival como sus organizadores señalan de "temas, y no de intérpretes". La canción triunfadora, ubicada en la línea de las interpretaciones "protesta", tan en boga en el mundo entero. "Las cosas que me alejan de ti" cuenta la historia de un muchacho que no puede seguir amando a una joven porque ante ellos está el bajo salario, la huelga, el fusil, los muertos, el hambre, la miseria, los heridos, que conforman un día de vida de un ser humano.

Un festival con grandes figuras (entre ellos tres chilenos, Marcelo, que logró clasificarse hasta la serie llamada finalísima y Katia, ex-modelo de la televisión y Rosamel Araya, estos dos últimos radicados en Buenos Aires) que no logró entusiasmar, una vez más, al público bonaerense que no vibra con este certamen y, es así, como la noche de la gran final, las boleterías del Luna Park no acusaron una venta superior a las trescientas entradas.

El festival, para muchos, sigue siendo una incógnita de cómo se mantiene y cómo se realiza, pero cada año, una vez más los organizadores invitan y salen adelante. Factor importante de estas jornadas, las canciones del Festival de Buenos Aires son exportables. Como "somos" ganadora el año pasado, "La nave del Olvido", que también figuró y su fama recorre el mundo.

LA PROTESTA

DE LOS DOCE temas que llegaron a la lucha final (sólo gana uno) hubo una mayoría de temas clasificados en la línea llamada protesta. Es la línea musical que se impone en el mundo.

La interpretación de Héctor Cabrera (artista Musick Hall) fue valor importante en el triunfo. Su voz muy similar a la de Gardel impactó en el auditorio. El tema, es un tango con otro ritmo. Cabrera, de nacionalidad venezolana, es una voz de muchas fuerza que, sorpresivamente, se abrió paso en Buenos Aires y encontró la fama sin saberlo. Importante es consignar que Venezuela, en este momento (casos Mirra, Germán Freytes, Luisa María Güell) fuera de producir mucho petróleo también está entregando una gran cantidad de cantantes que están dejando muy bien ubicado el nombre de esa tierra.

MARCELO

La actuación de Marcelo, calificada como brillante. Lo dijeron otros que no eran chilenos. La noche de la final arrancó muchos aplausos y desde ya el campo artístico, para el joven intérprete, se abre. Su desenvolvimiento en el escenario, pese a su juventud, preocupó a muchos, pero para Marcelo, su actuación, fue una presentación. Es nuestra figura del momento. Su sello, en Buenos Aires está dispuesto a "jugarse" por él. Es un triunfo.

EL MEJOR DE TODOS

Los éxitos del Festival Buenos Aires no son muchos. Una opinión unánime. Este sí fue el mejor. El mejor, pero no tuvo el público que se necesita.

Gran homenaje para Arturo Gatica

Cerca de cuatro horas diarias está ensayando Arturo Gatica para su recital del próximo jueves a las 22 horas en el Municipal. Será una noche de emociones, no nos cabe ninguna duda. Arturo Gatica, en esa oportunidad, recibirá distinciones por sus treinta y cuatro años de actuaciones, y su hijo Turín, que también participará en la presentación, cumplirá su última presentación en nuestro país antes de viajar a México donde espera radicarse. Valentín Trujillo, y el arpa de Hugo Lagos, también estarán presentes en este merecido homenaje a Arturo Gatica.



ROSAMEL ARAYA, Leonardo Favio, Edmundo Soto, autor de esta nota; Gian Franco Pagliaro, autor del tema ganador del Festival Buenos Aires de la Canción (Fotografía exclusiva de "La Nación").

KATIA, ex-modelo de la televisión chilena, que también cantó en el Festival (foto exclusiva de La Nación).

HECTOR CABRERA se desmayó al saber el resultado. En el momento que agradece. (Foto exclusiva de La Nación).



Otra vez en el "Antonio Varas" "El Señor Puntilla"

OBRAS PARA EXTENSION

En estos momentos el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile prepara la puesta en escena de dos obras, las que se darán en las pabellones del Gran Santiago. Ello dentro del plan de extensión y en reemplazo de "RECuento" de

Elizardo Rojas, que no se dará hasta nuevo anuncio. Las obras son: "LO QUE CUESTA EL HIERRO" y "EL MENDIGO". Ambos pertenecen al notable dramaturgo alemán Bertolt Brecht. Autor además de "EL SEÑOR PUNTILLA" y "SU CRIADO MATTI".

Prohibirían el disco triunfador

BUENOS AIRES (Por el to Arraiz)—La performance de Héctor Cabrera en el Cuarto Festival de Buenos Aires de la Canción, dada por la prensa argentina como de su consagración definitiva, podría verse afectada por una maniobra.

Su triunfo inobjetable el tema "Las cosas que me alejan de ti" de Gian Franco Pagliaro fue recibido por el público argentino, con un caudal de simpatía que pocas veces demostrado por un artista en tan pocos días.

Pero la alegría de la conquista comenzó a esfumarse a escasas horas de la noche triunfal de Luna Park cuando la maquinaria gráfica se conmovió y anunció que el disco estaba paralizado, pues Héctor Cabrera estaría ligado a un contrato a otra empresa. Recordamos que en 1968 Héctor Cabrera viajó a Buenos Aires a participar del Segundo Festival de la Canción, cantando el tema de Palito Ortega "Un poema de amor". Palito, entusiasmado con el poeta de la canción, comenzó un largo duración en una empresa grabadora. Este LP fue editado en Caracas y posteriormente por cancelado el contrato. Conoció el triunfo Cabrera se le comunicó el contrato continuaba vigente y para ello viajó a Caracas un directivo del sello para evitar que el disco Cabrera saliera por el sello.

En estos momentos de la indignación en Buenos Aires en la opinión pública Héctor ha entrado en un estado depresivo. Esta burla del destino, paralización de la difusión del tema le cortaría todo impacto que da el haber gozado de la casi unanimidad del jurado y la totalidad del público.

Palito Ortega, quien actualmente se encuentra firmemente en las cataratas del Iguazú, manifestó: "Héctor merece la mejor suerte del mundo. Mi empresa reitera su deseo de que pueda cosechar su triunfo".

Héctor agregó: "Buenos Aires para mí es un amigo. El problema viene más arriba".

Al momento de haberse dado a conocer la noticia corrieron los rumores de la maniobra llevaría a paralizar la difusión del tema. Lo que excedería su letra un tanto excedida en protesta por la medida carencia de un traslado oficial pues el mismo secretario de Turismo y dependientes los organismos de radiodifusión, entregó al autor del tema Gian Franco Pagliaro, una placa en nombre del Presidente de la República General Roberto Marín.

El elenco de "LO QUE CUESTA EL HIERRO" lo forman los siguientes actores: María Broders, María Teresa Fariña, Héctor Maglia, Ramón Pablo Carrillo y Andrés Murphy.

La dirección es de Pedro Orthuz. Escenografía y vestuario de Víctor Segura y vestuario de Berta Sandoval. Los dos actores de "EL MENDIGO" son Andrés Murphy y Ramón Sabat. Escenografía y iluminación de Víctor Segura y vestuario de Berta Sandoval. Ambas obras se darán en el teatro, y el espectáculo se acompañará con música y ballet.